

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 98 (1980)
Heft: 37

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 37 - 509

Bern, Donnerstag, 14. Februar 1980
Berne, jeudi, 14 février 1980

98. Jahrgang
98^e année

N° 37 - 14. 2. 1980

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Nidwalden, Solothurn, Schaffhausen, Appenzell A. Rh.,
St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel,
Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Geldmarkt-Buchforderungen Serie 1.05 - Créances comptables à court terme - Série 1.05

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers

Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger

Rechnungsruf und Auskündigung infolge öffentlichen Inventars

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -
Marchi di fabbrica e di commercio 301914-301937

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Grosshandelspreisindex im Januar 1980 - Indice des prix de gros en janvier 1980

Die Lage des Arbeitsmarktes Ende Januar 1980 - La situation du marché du travail à fin janvier 1980

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

5. Februar 1980
Hi-Fi Electronic, A. L. Brüne, in Zürich 3 (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1979, S. 2060). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmehilanz per 15. 8. 1979 an die 'Hi-Fi electronic eB' AG Zürich, in Zürich, erloschen.

5. Februar 1980
Hi-Fi electronic eB AG Zürich, in Zürich 3, Idastrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 1. 1980. Zweck: Handel, Fabrikation sowie Vertrieb von Hi-Fi-Geräten, Hi-Fi-Anlagen, Radio- und TV-Geräten. Grundkapital: Fr. 180 000, voll liberiert; 180 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Einzelfirma 'Hi-Fi Electronic, A. L. Brüne', in Zürich, geführte

Geschäft mit Aktiven von Fr. 275 029.35, einschliesslich Fr. 30 000 für Goodwill, und Passiven von Fr. 93 722.74 gemäss Übernahmehilanz per 15. 8. 1979 zum Preise von Fr. 181 306.61, wovon Fr. 180 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen bekannt sind, brieflich oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Anna Liet Brüne-van de Wouw, von Buchholterberg, in Kilchberg ZH.

5. Februar 1980
Pneuhaus Bächler AG, in Kloten, Oberfeldstrasse 12a, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 1. 1980. Zweck: Handel mit Autoreifen, Felgen und weiteren branchenbezogenen Artikeln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, wenn alle bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Julius H. Bächler, von Zürich und Dietikon, in Kloten, Präsident mit Einzelunterschrift; Frank Höltschi, von Zürich und Aesch LU, in Lupsingen, mit Einzelunterschrift, und Dr. Herbert J. Bächler, von Zürich und Dietikon, in Bevaix, ohne Zeichnungsberechtigung.

5. Februar 1980
Bela Briefmarken AG, in Dübendorf, Hochbordstrasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 1. 1980. Zweck: Handel mit sowie Ein- und Ausfuhr von Briefmarken. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, wenn alle bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Max Brechbühl, von Trubschachen, in Illnau-Effretikon, mit Einzelunterschrift.

5. Februar 1980
Octogon Trading AG in Liquidation, in Zürich 2, Lebensmittel (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1979, S. 1313). Die Liquidation ist nach Angabe der Liquidatorin durchgeführt. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt hat.

5. Februar 1980
Konsumverein Zürich, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1980, S. 193). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Fritz Dages, von und in Wallisellen, und Enrico Francioni, von Wädenswil, in Rothrist.

5. Februar 1980
Schweisswerk Gisgich AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1979, S. 218). Alfred Gisgich ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Ruf, Mitglied des VR, nun Präsident desselben, führt weiter Einzelunterschrift.

5. Februar 1980
Witag Weltfurrer Internationale Transport AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1980, S. 231). Die Prokura von Americo Luisoli ist erloschen.

5. Februar 1980
Graphax AG, in Zürich 9, Einrichtung von Büros (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1979, S. 3049). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Maxim Birchler, von Einsiedeln, in Zürich, und Kurt Tanner, von Oberözn, in Riehen.

5. Februar 1980
Julius Bär Fondsleitung AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1977, S. 1116). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Bernard Favre, von Vex und Les Agettes, in Zürich. Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 36, in Zürich 1.

5. Februar 1980
Hadag Handels- und Dienstleistungs AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1979, S. 1161). Friedrich Auf der Maur aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Max Boesch, von Winterthur und Stein SG, in Gunzgen.

5. Februar 1980
MSU-Normen Henri Zenhäusern AG, in Urdorf, Spezialerzeugnisse für den Kanalbau (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1979, S. 565). Georges Gloor aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

5. Februar 1980
Dispersa AG, in Winterthur 1, chemische und pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1979, S. 3074). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Willy Hans Bauer, von Zürich, in Eglistau, und Markus Augustin Wagner, von Weggis, in Dübendorf.

5. Februar 1980
Eurest AG, in Zürich 4, Förderung des Restaurationsgewerbes usw. (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1978, S. 3317). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Vevey (SHAB Nr. 22 vom 28. 10. 1980, S. 308) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

5. Februar 1980
Guzzl AG, Ingenieurbureau für Hoch- und Tiefbau, in Zürich 6 (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1979, S. 2708). Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Peter Lüthi, von Winterthur und Thundorf, in Gossau ZH.

5. Februar 1980
Kleber-Colombes (Suisse) SA, in Zürich 11, Artikel aus Gummi (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1979, S. 2733). Neu hat Kollektivprokura zu zweien Harry Ganz, von und in Greifensee.

5. Februar 1980
Carl Geisser AG, in Fallanden, Elektroapparate- und Maschinenbau (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1979, S. 922). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Georg Bosart; seine Prokura ist erloschen.

5. Februar 1980
Gregor Mal GmbH, in Zürich 4, Handel mit Textilien (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1978, S. 2790). Georg Stähli ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: René Dubach, von Eggwil, in Basel.

5. Februar 1980
Gschwend & Sager, Dachdeckerei und Bauspenglerei, in Zürich 7, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1976, S. 627). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

5. Februar 1980
Hörmandinger, elektrische Installationen, in Zürich (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1977, S. 185). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft 'Erich Hörmandinger & Co.', in Zürich 9, erloschen.

5. Februar 1980
Erich Hörmandinger & Co., in Zürich 9, Dennerstrasse 10, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1979. Gesellschafter: Erich Hörmandinger, österreichischer Staatsangehöriger, in Volketswil, und Heinz Pogemeyer, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 3. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma 'Hörmandinger, elektrische Installationen', in Zürich, übernommen. Engros- und Detailverkauf von Elektromaterial und -geräten sowie Ausführung von Elektro- und Telefoninstallationen.

5. Februar 1980
Prorek AG Zürich, in Zürich 2, Verkauf von verschiedenen Artikeln (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1979, S. 546). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 21. 11. 1979 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt hat.

5. Februar 1980
Commercial Credit Leasing Services (Switzerland) AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1979, S. 2189). Kurt Willi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. Februar 1980
Ernst Kopp AG, in Zürich 11, Liegenschaftsverwaltung (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1974, S. 3126). Die Generalversammlung vom 9. 1. 1980 hat die Statuten geändert. VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Franz Scheidegger, von und in Zürich.

5. Februar 1980
TTM Transteam Management AG, in Zürich 2, Erbringung von Dienstleistungen (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1978, S. 3924). Die Prokura von Mario Joachim ist erloschen.

5. Februar 1980
HW Form Selection SA, in Knonau, Industrierieg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 1. 1980. Zweck: Übernahme von Vertretungen und Vertrieb von Geschenkartikeln und Einrichtungsgegenständen, insbesondere deren Auslese für einen gehobeneren Kundenkreis. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Hans Wild, von Zürich, in Thalwil, Präsident, und Maya Wild, von Zürich, in Horgen; beide mit Einzelunterschrift.

5. Februar 1980
Dallaco AG, in Zürich 2, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit metallurgischen und übrigen Hüttenerezeugnissen usw. (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1979, S. 2637). Marian Nitecki und Longin Blachut sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Henryk Usakowski und Stanislaw Feige, beide polnische Staatsangehörige, der erstere in Warschau, der letztere in Zürich.

5. Februar 1980
Imecar AG, in Zürich 2, Auto-Leasing (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1979, S. 1257). Die Unterschrift von Mario Joachim ist erloschen.

5. Februar 1980
Meier & Tanner, Gartenbau, in Winterthur 2, Am Buck 5, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 2. 1980. Gartenbau und -unterhalt. Gesellschafter: Martin Meier, von Wattwil, in Winterthur 2, und René Tanner, von Herisau, in Winterthur 1.

5. Februar 1980
René Christinger, in Russikon, Eggwiesstrasse 72, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Christinger, von Wigoltingen, in Russikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Ruth Christinger, von Wigoltingen, in Russikon. Verlegung von keramischen Wand- und Bodenbelägen.

5. Februar 1980
Verpo-Tech AG, in Zürich 11, polymere Materialien (SHAB Nr. 17 vom 22.1.1980, S. 230). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Gerhard J. Rohrbach, deutscher Staatsangehöriger, in Locarno.

5. Februar 1980
FZ Frischdienst Zürich AG, vormals **AG Vereinigte Zürcher Molke-reien VZM**, in Zürich 4, Vertrieb von Lebensmitteln (SHAB Nr. 290 vom 11.12.1979, S. 3882). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Rudolf Probst, von Berg am Irchel, in Kreuzlingen.

5. Februar 1980
CLC Tours AG, in Zürich 4, Dienstleistungen aller Art (SHAB Nr. 155 vom 6.7.1979, S. 2170). Die Prokura von Jean-Pierre Graber ist erloschen.

5. Februar 1980
Albert Hans AG, in Zürich 5, Glas-, Porzellan-, Steingut- und Kristallwaren (SHAB Nr. 95 vom 25.4.1977, S. 1306). Unterschrift von Max Bachmann erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Flory, von Luzern, in Dietikon.

5. Februar 1980
ITB AG (ITB Ltd.) (ITB Ltd.), in Zürich 1, Seilergraben 49, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.1.1980. Zweck: Montagen aller Art und Vermittlung von Tempordpersonal. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberrt; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, wenn alle bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Yvonne Döbeli, von Seegraben, in Kloten, mit Einzelunterschrift.

5. Februar 1980
Ago Handels-Aktiengesellschaft (Ago trade corp. Ltd.) (Ago société anonyme commerciale), in Zürich 2, Rietterstrasse 93, c/o Dr. Hugo Sidler, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31.1.1980. Zweck: Tüftung sämtlicher Geschäfte, die mit der Führung einer Treuhandgesellschaft verbunden sind, Kauf und Verkauf von Waren aller Art, im eigenen Namen oder für Rechnung Dritter, rechtliche und technische Beratung. Grundkapital: Fr. 50.000, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Hugo Sidler, von Luzern, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

5. Februar 1980
Gosi Treuhand AG (Fiduciaria Gosi SA), in Zürich 2, Rietterstrasse 93, c/o Dr. Hugo Sidler, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29.1.1980. Zweck: Tüftung sämtlicher Geschäfte, die mit der Führung eines Treuhandunternehmens verbunden sind, Kauf und Verkauf von Waren und Vermögenswerten im eigenen Namen, jedoch für Rechnung Dritter, rechtliche und technische Beratung. Grundkapital: Fr. 50.000, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Hugo Sidler, von Luzern, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

5. Februar 1980
Habib Bank AG Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 72 vom 29.3.1978, S. 443). Betrieb einer Bank usw. Statuten am 4.2.1980 geändert. Durch Ausgabe von 25.000 Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital, von Fr. 17.500.000 auf Fr. 20.000.000, zerlegt in 200.000 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden, es ist voll liberrt.

5. Februar 1980
Shell (Switzerland), in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 20.8.1979, S. 2678). Die Prokuren von Dr. Ronald Gähz, Dr. Ulrich Scheidegger und Rudolf Häfeli sind erloschen.

5. Februar 1980
Tewa AG, in Zürich, Brandschenkestrasse 4, Zürich 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4.2.1980. Zweck: Die Vermittlung von Kapitalanlagen aller Art sowie Treuhand- und Inkassofunktionen. Grundkapital: Fr. 50.000, mit Fr. 30.000 liberrt; zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Urs Ris, von Deitingen, in Wil SG, Präsident; Marcel Widmer, von Sumiswald, in Regensdorf, sowie Alfred Keller, von Altendorf, in Zürich. Urs Ris, Präsident des VR, und Marcel Widmer, Mitglied des VR, führen Kollektivunterschrift zu zweien, mit der Beschränkung jedoch, dass Marcel Widmer nur zusammen mit Urs Ris zeichnet. Alfred Keller, Mitglied des VR, hat keine Zeichnungsbefugnis. Ferner führt Kollektivunterschrift zu zweien: Edmund Schaffhauser, deutscher Staatsangehöriger, in Hohentengen (D), mit der Beschränkung jedoch, dass er nur zusammen mit Urs Ris, Präsident des VR, zeichnet.

5. Februar 1980
Doyle Dane Bernbach Holding AG (Doyle Dane Bernbach Holding SA), in Küssnacht, Fährbrunnstrasse 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4.2.1980. Zweck: Verwaltung von Beteiligung. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberrt; 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Beabsichtigt, das gesamte Aktienkapital der Doyle Dane Bernbach AG, in Zürich, bestehend aus 1000 Namenaktien zu Fr. 100, zum Preis von Fr. 100.000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Jörg Steiner, von Gontenschwil, in Zürich, Präsident, und Dr. Hans Hossy, von Safenwil, in Zumbikon; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Februar 1980
Eichmann Transporte AG, in Opfikon, Plattenstrasse 25, Glattbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.12.1979. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Transportwesens. Grundkapital: Fr. 150.000, voll liberrt; 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Erwirbt Automobile, namentlich Transportfahrzeuge, gemäss Inventarliste vom 14.12.1979 zum Preise von Fr. 110.000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Hans Eichmann sen., von und in Opfikon, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Hans Eichmann jun., sowie Rolf Eichmann, beide von und in Opfikon; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarwangen

5. Februar 1980
Hans Kohler & Sohn AG, bisher in Wynau, Betrieb einer Eisenbauwerkstätte in Wynau usw. (SHAB Nr. 244 vom 18.10.1978, S. 3209). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 23.1.1980 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren folgende Änderungen: Die Firma lautet neu: **HKS AG Langenthal**. Neuer Sitz: **Langenthal**. Neuer Zweck: Betrieb einer Eisenbauwerkstätte, Fabrikation

von Apparaten, runden und kubischen Blechgegenständen und allgemeine Bauschlosserarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Hans Kohler-Schneeberger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR ist das bisherige Mitglied Hans Flüglialler-Itf; er zeichnet wie bisher einzeln. Neues Mitglied des VR: Margrit Flüglialler-Itf, von Bremgarten AG, in Langenthal; sie führt Einzelunterschrift. Domizil: Murgenthalstrasse 71, bei Flüglialler Metallbau AG, 4900 Langenthal.

5. Februar 1980
Klossner & Christen AG, in Thunstetten, Ausführung von Gipser- und Malerarbeiten (SHAB Nr. 82 vom 10.4.1978, S. 1083). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24.1.1980 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma wird geändert in: **Klossner AG Thunstetten**. Max Christen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Domizil infolge amtlicher Strassenumbenennung: Untergasse 30.

5. Februar 1980
Ulrich Ammann, Baumaschinen AG, Langenthal, Fabrikation von und Handel mit sämtlichen Artikeln der Maschinenbranche usw. (SHAB Nr. 33 vom 9.2.1978, S. 410). Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz Stucker, bisher Prokurist; seine Prokura ist somit erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde neu erteilt an: Dr. Eric Buchli, von Safen; François Meyer, von Baden; Paul Müller, von Fischingen; Harry Schaarschmidt, von Basel, und Hansruedi Stöckli, von Neudorf SO, alle in Langenthal. Die Prokura von Alfons Müller ist erloschen.

5. Februar 1980
U. Ammann Maschinenfabrik AG, in Langenthal, Fabrikation, Kauf, Verkauf und Export von Maschinen aller Art (SHAB Nr. 33 vom 9.2.1978, S. 410). Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz Stucker, bisher Prokurist; seine Prokura ist somit erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde neu erteilt an: Dr. Eric Buchli, von Safen, und Hans Steger, von Bellikon, beide in Langenthal. Die Prokuren von Paul Ingold und Alfons Müller sind erloschen.

Büro Bern

Nachtrag
Pro Wohnungseigentum, PROWO AG, in Muri bei Bern (SHAB Nr. 286 vom 6.12.1979, S. 3838). Die 3600 Namenaktien zu Fr. 100 der Gruppe A sind Prioritätsaktien, welche bezüglich der Dividende und Liquidationserlös privilegiert sind.

5. Februar 1980
R. Kernen, in Bern, Bäckerei, Konditorei (SHAB Nr. 22 vom 28.1.1969, S. 212). Die Firma wird geändert in: **Kernen Brot**. Neues Geschäftsdomicil: Mindeststrasse 10.

5. Februar 1980
Ronald R. Haubensak, in Bern. Inhaber der Firma ist Ronald Raoul Haubensak, von Basel, in Bern. Vertrieb akustischer und elektronischer Systeme. Schöneeggweg 12.

5. Februar 1980
Knellwolf Elektro, in Köniz. Inhaber der Firma ist Fritz Knellwolf, von Herisau, in Köniz. Projektierung und Installation von elektrischen Anlagen, Tulpenweg 86.

5. Februar 1980
Beau-Site AG, in Bern (SHAB Nr. 292 vom 13.12.1979, S. 3906). Die Generalversammlung vom 29. Januar 1980 hat die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Betrieb der Privatklinik

«Beau-Site», in Bern, durch eigene Betriebsführung oder durch Verpachtung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Das Grundkapital wurde von Fr. 600.000 auf Fr. 1.000.000 erhöht, durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 1.000.000, eingeteilt in 182 Namenaktien zu Fr. 500 und 909 Namenaktien zu Fr. 1000. Dem VR (Verwaltungsrat) gehören neu an: Urs Raaflaub, von Bern und Saanen, in Muri bei Bern, als Präsident; Dr. Paul Gasser, von Belp, in Köniz; Dr. Ulrich Gigon, von Chevenez, in Bern; Dr. Guy Leser, von Wynigen, in Münchenbuchsee, und Dr. Andreas Wyss, von Alchenstorf, in Bern. Dr. Hans Ulrich Debrunner ist nun Vizepräsident des VR (bisher Mitglied); er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Urs Raaflaub und Dr. A. Andreas Wyss führen neu Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Bären an der Aare

5. Februar 1980
Elisabeth Strauss-Sackmann, in Arch, Betrieb des Restaurants Bahnhof (SHAB Nr. 190 vom 16.8.1978, S. 2573). Der Gerichtspräsident von Bären hat durch Urteil vom 31.1.1980 über die Firmeneinhaber den Konkurs eröffnet.

Bureau de Courtelary

5 février 1980
Repro-litho, Racine et Burkhalter, à Corgémont. Daniel Racine, de Lambogn, à Péry, et Michel Burkhalter, de Seeburg, à St-Mier, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1980. Signature collective des deux associés. Exploitation d'un atelier de photolithographie.

5 février 1980
R. Tschumi, à Villaret, décollages en tous genres (FOSC du 6.10.1950, n° 234, p. 2558). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

5 février 1980
F. Tschumi, succ. de R. Tschumi, à Villaret. Le chef de la maison est Francis Roger Tschumi, de Wolfisberg, à St-Mier. Décollages en tous genres.

5 février 1980
S. Hännli S.A., à St-Mier. Suivant acte authentique et statuts du 26 janvier 1980, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication de jouets en tous genres, la publicité diverse, les nouveautés techniques et chimiques. Le capital social de Fr. 100.000 est divisé en 100 actions de Fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de biens mobiliers d'une valeur de Fr. 70.000, dont Fr. 56.000 imputés sur le capital. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Samuel Hännli, de Köniz, à St-Mier, président; Werner Ryser, de Heimiswil, à La Chaux-de-Fonds, vice-président; André Schweingruber, de Wählern, à St-Mier, membre; Virginia Hännli-Spada, épouse de Samuel, de Köniz, à St-Mier, membre. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur Samuel Hännli, ou par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: rue Baptiste Savoye 21.

Büro Interlaken

5. Februar 1980
Verkehrsverein Wilderswil, in Wilderswil. Unter diesem Namen besteht ein Verein, welcher die Erhaltung und gesunde Entwicklung des Fremdenverkehrs in Wilderswil bezweckt. Die Statuten datieren vom 19. März 1976. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch: Mitgliedsbeiträge, Erhebung von Bettentaxen, Kurtaxen, Geschäftsbeiträge sowie andere Einnahmen und Zuwendungen. Für die Verbindlichkeit des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Jede persönliche Haftung ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: die Vereinsversammlung, der Vorstand von 4 bis 12 Mitgliedern, der Vorstands-ausschuss und die Kontrollstelle. Präsident ist Hansjürg Beck, von Leuzigen BE, in Wilderswil; Vizepräsident Roland Neeracher, von Ermatingen TG, in Wilderswil, und Verkehrsdirektor Peter Schauwecker, von Schaffhausen, in Wilderswil. Präsident, Vizepräsident und Verkehrsdirektor zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Lehngrasse 82, 3812 Wilderswil.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

5. Februar 1980
Max Reber, in Trubschachen, Metzgereibetrieb, Detailverkaufsladen, Versandgeschäft, Handel mit Gross- und Kleinvieh (SHAB Nr. 119 vom 25.5.1951, S. 1254). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

5. Februar 1980
Bernhard Reber, in Trubschachen. Inhaber der Firma ist Bernhard Reber, von Schangnau, in Trubschachen. Metzgereibetrieb mit Detailverkaufsladen, Versandgeschäft. Trubstrasse, 3555 Trubschachen.

5. Februar 1980
Theodor Moser, in Langnau im Emmental, Handel mit Wäsche und Strickwaren (SHAB Nr. 244 vom 18.10.1961, S. 3022). Neue Geschäftsnatur: Vertrieb von Modewäsche.

Bureau de La Neuveville

5 février 1980
Maurice Froidevaux, à La Neuveville. Le chef de la maison est Maurice Froidevaux, du Noirmont, à La Neuveville. Import-export de pièces électroniques ainsi que la fabrication de systèmes de sécurités électroniques. Marché 9.

Büro Thun

1. Februar 1980
Eggmann - Thun AG, in Thun. Mit Statuten vom 22. Januar 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Übernahme und Ausführung von Montageaufträgen, insbesondere Ingenieurarbeiten; Verkauf und Montage von technischen Einrichtungen und Apparaten sowie Projektierung und Ausführung von Sanitärinstalltionen. Das voll liberrte Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Januar 1980 übernimmt die Gesellschaft von der Einzelfirma «Eggmann-Thun, Montage-Unternehmen», in Thun, einen Teil der Aktiven (Maschinen, Werkzeuge, Mobilar, «Bromaschinen», Fahrzeuge) zum Preise von Fr. 107.384. Davon werden Fr. 75.000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 25.000 sind durch Bareinzahlung liberrt worden. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Die Einberufung zur Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter Eggmann, von Sumiswald, in Heimberg, Präsident; Ursula Eggmann, von Sumiswald, in Heimberg, und Paul Bachmann, von Affoltern im Emmental, in Thun. Peter Eggmann führt Einzelunterschrift; Ursula Eggmann und Paul Bachmann zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomicil: Burgzentrum 18.

4. Februar 1980
Burgzoo, P. Jenni, in Thun, Handel mit sowie Import und Export von Gross- und Kleintieren (SHAB Nr. 66 vom 20.3.1979, S. 875). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Trachselwald

4. Februar 1980
Vieh-zucht-genossenschaft Wyssachen, in Wyssachen (SHAB Nr. 131 vom 7.6.1973, S. 1644). Aus dem Vorstand ist der Präsident Hans Aeschlimann ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: als Präsident der bisherige Vizepräsident Christian Aeschlimann, von Lützeliffluh, in Wyssachen, und als Vizepräsident Ernst Heinger, von Eriswil, in Wyssachen; beide zeichnen kollektiv zu zweien.

5. Februar 1980
Loosli Bau- und Handels AG, in Wyssachen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 23. Januar 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Planung und die Erstellung von Gebäuden, die Überbauung von Grundstücken sowie den Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften aller Art; Herstellung von und Handel mit Produkten der Holz-, Kunststoff- und Metallbranche; Import und Export. Das Grundkapital beträgt Fr. 60.000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberrt. Die Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Zustellung gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Paul Loosli, von Eriswil, in Wyssachen, Präsident; Urs Loosli, von Eriswil, in Wyssachen, Vizepräsident, und Manfred Loosli, von Eriswil, in Wyssachen, Sekretär; alle führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Dürrenbühl, Wyssachen.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

31. Januar 1980
«Montana Research» Müller & Co., in Hergiswil, Forschung und Entwicklung technischer Neuheiten auf dem Gebiete des Sports usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 277 vom 26.11.1973, S. 3141). Alfred Müller-Hödel, nun auch Bürger von Luzern, ist seit dem 1. Januar 1979 nicht mehr unbeschränkt haftender Gesellschafter, sondern Kommanditist mit einer Kommandite von Fr. 2.000.000; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Alfred Müller-Frey (bisher Alfred Müller jun.) ist nun auch Bürger von Luzern. Die Gesellschafterin Heidi Schwietfer-Müller, nun in Dornach, hat ihre Kommandite von Fr. 20.000 auf Fr. 100.000 erhöht. Neues Domicil: Sonnenbergstrasse 23, 6052 Hergiswil.

31. Januar 1980

R. Niederberger Söhne AG, Dallenwil, in Dallenwil, Herstellung und Vertrieb von Luftseilbahnen und Eisenkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1973, S. 2942). Anton Kesseli ist nicht mehr Geschäftsführer, bleibt aber Präsident des VR (Verwaltungsrates) und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied, Richard Niederberger-Zumbühl, ist nun zugleich Geschäftsführer; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Arthur Niederberger, Mitglied des VR, wohnt nun in Buchs AG. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Niederberger-Businger, von und in Dallenwil.

Solothurn - Soleure - Soletta**Büro Balsthal**

4. Februar 1980

Fernsehgossenschaft Härkingen, in Härkingen (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1978, S. 3272). Die Aktuarin/Kassierin Käthi Leuenberger ist aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu ist in die Verwaltung und zugleich als Aktuar/Kassier gewählt worden: Bruno Leuenberger, von Lützelstüh, in Härkingen; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Dorneck in Dornach

5. Februar 1980

Garage René Gschwind, in Bättwil. Inhaber der Einzelfirma ist René Gschwind, von Hofstetten, in Bättwil. Betrieb einer Autogarage. Witterswilerstrasse 26.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

5. Februar 1980

Gossenschaft Konzert- und Theater-Saal Grenchen, in Grenchen (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1977, S. 590). Kurt Staub ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Vizepräsident ist neu: René Chätelain, von Tramelan, in Grenchen, bisher Mitglied des VR; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Kriegstetten in Solothurn

5. Februar 1980

Gerardo Palladino Motel Restaurant Emmenbrücke, in Derendingen (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1978, S. 2332). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

5. Februar 1980

New-Time Kosmetik-Studio, Hachen, in Biberist, in Konkurs (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1978, S. 3970). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

5. Februar 1980

Sobag Generalbau A.G., in Aeschi (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1974, S. 1786/1787). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Januar 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Sobag Generalbau A.G. in Liquidation durchgeführt. Die Unterschrift des einzigen Verwaltungsrates Peter Bärtschiger ist erloschen. Als Liquidator wird die Firma Lehmann & Müller, Treuhandbüro, in Langenthal, ernannt.

Büro Lebern in Solothurn

5. Februar 1980

Apotheke und Drogerie Dr. Josef Brunner, in Langendorf (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1977, S. 1701). Die Firma lautet neu: Weissenstein-Apotheke Dr. Josef Brunner. Neues Geschäftslokal: Weissensteinstrasse 11. Die Geschäftsnatur wird wie folgt neu umschrieben: Betrieb einer Apotheke und Drogerie sowie Offizin für Homöopathie und Pflanzenheilkunde.

Büro Olten-Gösigen in Olten

5. Februar 1980

Morera Ottavio, in Dulliken, Niederämterstrasse 39, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ottavio Morera, italienischer Staatsangehöriger, in Däniken. Service an und Reparaturen von Automobilen, Handel mit Automobilen und Zubehör, Betrieb einer Tankstelle.

5. Februar 1980

Wara Immobilien AG, in Olten (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1975, S. 1186). Einzelprokura wurde erteilt an Myrta Ramel, von Gretzenbach, in Olten.

5. Februar 1980

Josef Stierli, in Eppenbergr-Wöschnau, Gasthof «Frohsinn» (SHAB Nr. 237 vom 12. 10. 1964, S. 3045). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden durch die nachstehend eingetragene Einzelfirma «Willy Stierli», in Eppenbergr-Wöschnau, übernommen.

5. Februar 1980

Willy Stierli, in Eppenbergr-Wöschnau, Hauptstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Willy Stierli. Einzelprokura ist erteilt an Liselotte Stierli-Kneubühler, beide von Aristau, in Eppenbergr-Wöschnau. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Josef Stierli», in Eppenbergr-Wöschnau, Gasthof «Frohsinn».

5. Februar 1980

Schibler & Co., in Däniken, Handel mit und Reparaturen von landwirtschaftlichen Maschinen und Traktoren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1977, S. 1952). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Linda Schibler, geborene Hüfsmid, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Eduard Schibler, von und in Olten, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: Eduard Schibler, Sitz Olten, Fustighalde 5. Einzelprokura ist erteilt an Linda Schibler-Hüfsmid, von und in Olten.

5. Februar 1980

Portlandementwerk A.-G. Olten, in Olten (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1979, S. 263). Vizepräsident Dr. Gaston Schwyzer ist infolge Demission aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbezeichnung: Dr. h. c. Olivier Rambert, von Montreux, Noville und Rennaz, in Rüschlikon.

Büro Stadt Solothurn

5. Februar 1980

Ambassador Treuhand, Ad. von Rohr, in Solothurn (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1977, S. 3783). Die Prokura von Hans Belser ist erloschen.

5. Februar 1980

Delega Holding AG, in Solothurn. Mit Statuten vom 4. Februar 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen; Verwaltung von solchen Beteiligungen und An- und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief, sofern alle Adressen bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an: Konrad Gmür, von Amden, in Riedholz, Präsident; Anton Gmür, von Amden, in Schaffhausen, Vizepräsident; und Max Gmür, von Amden, in Wangen bei Olten. Konrad Gmür führt Einzelunterschrift. Domizil: Rossmarktplatz 1, bei Konrad Gmür, Advokaturbüro.

5. Februar 1980

New-Time Boutique Hachen, in Solothurn, Damen- und Herrenmode, Jeans, Lederwaren und Motorfahrerbekleidung, in Konkurs (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1978, S. 3947). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

4. Februar 1980

Genossenschaft zum Eichenen Fass, in Schaffhausen, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1977, S. 2572/3). Anton Meier-Thöni, Susanne Jäggi, Erwin Hauser, Manfred Gerig und Werner Fleischmann sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gehören der Verwaltung an mit Unterschrift zu zweien: Werner Brandenberger, von Dinhard, in Schaffhausen, Präsident, und die Mitglieder Hans H. Aebli, von Glarus, in Schaffhausen; Dorothea Burkhard, von Wädenswil, in Schaffhausen; Rolf Heller, von und in Schaffhausen; Marcel Stampf, von Weizikon, in Schaffhausen, und Anna Tanner, von Beringen, in Schaffhausen.

4. Februar 1980

Emu-Abwasserfördersysteme AG, in Schleithelm, Entwicklung und Herstellung von Schraubenzentrifugalpumpen und Abwasserfördersystemen usw. (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1979, S. 1189). Gertrud Schneider ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; sie führte die Unterschrift nicht. Elisabeth Egli, von Nottwil, in Grenchen, ist neues VR-Mitglied ohne Unterschrift.

Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

4. Februar 1980

Ke-Fo-Ka AG, in Rehetobel, Betrieb von Dienstleistungen auf dem Gebiet des allgemeinen Dokumentationswesens usw. (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1978, S. 1685). Das Aktienkapital von Fr. 150.000 ist jetzt voll liberriert.

4. Februar 1980

Messner Möbel, Wienacht, in Lutzenberg, Betrieb einer Möbelfabrikation mit Schreinerei (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1979, S. 3873). Die Einzelprokura von Anita Messner ist erloschen.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

4. Februar 1980

Bank vom Lintgebiet, in Uznach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1979, S. 1207). Die Unterschriften von Peter Kamm, Direktor, und Hans Züger sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Berlinger, von Degersheim, in Jona.

4. Februar 1980

Bank vom Lintgebiet, Zweigniederlassung in Rapperswil (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1979, S. 660). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Uznach. Die Unterschrift von Hans Züger sowie die Prokura von Guido Röegg sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Berlinger, von Degersheim, in Jona.

4. Februar 1980

Bank vom Lintgebiet, Zweigniederlassungen in Scherikon und Jona (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1979, S. 484). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Uznach. Die Unterschrift von Hans Züger ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Berlinger, von Degersheim, in Jona.

4. Februar 1980

Bayard AG, Speer-Garage, in Uznach (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1978, S. 3036). An der Generalversammlung vom 19. Dezember 1979 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 100.000 auf Fr. 200.000 erhöht, durch Ausgabe von 100 neuen Aktien zu Fr. 1000, welche durch Entnahme aus freien Reserven voll liberriert sind. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 200.000, eingeteilt in 200 Aktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Emil Bayard, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR und zugleich als Präsident gewählt: Edwin Dürst, von Mühelhorn, in Rüti ZH, ohne Unterschrift. Dagmar Bayard, Mitglied des VR, führt anstelle der Prokura nun Einzelunterschrift. Einzelunterschrift wurde erteilt an Frieda Bayard-Milde, von Varen, in Uznach.

4. Februar 1980

Grob AG Wil, in Wil, Fabrikation von und Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1979, S. 3629). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Roland Kuttruff, von Amriswil, in Tägerchen.

4. Februar 1980

Praticasa St. Gallen AG, in St. Gallen, Detailhandel in Hartwaren usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1980, S. 168). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

4. Februar 1980

Schneider & Co. A.-G. für Isolierungen und Industriebedarf, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1979, S. 2032), mit Hauptsitz in Winterthur. Die Prokura von Alfred Ochsenner ist erloschen. Der Prokurist Ivo Schwager wohnt nun in Dottikon.

4. Februar 1980

Silva Stickerei AG Berneck, in Berneck. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 1. Februar 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Stickereien und Textilien aller Art. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben. Voll einbezahletes Grundkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung das Grundstück Parzelle Nr. 2190, in Berneck, sowie Maschinen, Einrichtungen und Mobilien zum Höchstpreis von Fr. 610.000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Sylvia Streitler-Böhi, von Tägerwil, in Au SG. Einzelunterschrift wurde ferner erteilt an: Oskar Streitler und Walter Streitler, beide österreichische Staatsangehörige, in Au SG. Geschäftsadresse: Littenbachstrasse, 9442 Berneck.

4. Februar 1980

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1979, S. 1949). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Gsell, von Roggwil, in St. Gallen.

4. Februar 1980

Eugen Steinmann AG, in St. Gallen, Handel mit Brennstoffen usw. (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1979, S. 1488). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, wurde erteilt an Hans Weidenmann, von Winterthur, in Wil SG.

4. Februar 1980

J. Ueberschlag, Möbelhaus A.G., in St. Gallen (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1965, S. 2648). Josef Ueberschlag-Frei ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt Werner Ueberschlag-Wappler, Präsident, und Ernst Ueberschlag-Karg; sie führen anstelle der Prokura nun Einzelunterschrift. Die Prokura von Marie Antoinette Ueberschlag-Frei ist erloschen.

4. Februar 1980

Synpharma A.-G. Apothekerinteressengemeinschaft, in Uzwil (SHAB Nr. 78 vom 5. 4. 1978, S. 1034). Dr. Vital Kurer und Dr. August Mühlebach sind infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt Erika Riegg-Handschin, von Basel, in Gelterkinden, und René Niederer, von Lutzenberg, in Zuchwil, beide ohne Unterschrift. Dr. Friedrich Lehner wurde zum Geschäftsführer ernannt; er führt anstelle der Prokura nun Einzelunterschrift.

4. Februar 1980

Otto Hofstetter & Co., Werkzeug- und Formenbau, in Uznach, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1978, S. 2696). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Kurt Windler, von Schlattigen, in Rapperswil SG.

4. Februar 1980

K. Ebnöther, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg. Inhaber der Firma ist Klaus Ebnöther, von Schönbühl, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg. An- und Verkauf von Sachwerten aller Art, wie Autorenteile, Kunstgegenstände, Immobilien, Vermittlung von Finanzgeschäften. Lindenacker 8, 9602 Bazenheid.

4. Februar 1980

Frau Wittwer, in Jonschwil, Betrieb des Restaurants Adler (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1978, S. 4001). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. Februar 1980

Heika AG, in Buchs. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 4. Februar 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handels- und Dienstleistungen aller Art, sowie Durchführung von Inkassoaufträgen. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und auch Grundbesitz erwerben. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Hermann Dommer, von Bütschwil, in Buchs SG, zugleich Geschäftsführer. Geschäftsadresse: Werdenbergstrasse 20, 9470 Buchs.

Graubünden - Grisons - Grigioni

28. Januar 1980

Textildruckerei A.-G., in Chur, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1979, S. 3751). Laut öffentlicher Urkunde vom 24. 12. 1979 hat die Gesellschaft aufgrund des Fusionsvertrages vom 20. 12. 1979 die Fusion mit der «Färbereien & Druckereien Trust A.-G.», in Chur, beschlossen. Danach übernimmt die «Färbereien & Druckereien Trust A.-G.», in Chur, sämtliche Aktiven und Passiven der Aktiengesellschaft «Textildruckerei A.-G.», in Chur, nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz vom 30. 9. 1979. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Die Gläubiger sind befriedigt worden. Löschung der Gesellschaft jedoch aufgehoben mangels Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen.

4. Februar 1980

K. Heinz, in Chur. Inhaber: Konrad Heinz, von Sils im Domleschg, in Chur. Betrieb der Agip-Tankstelle. Kasernenstrasse 159, 7000 Chur.

4. Februar 1980

Mascioni & Zala SA, in Campascio, comune de Brusio, commercio di vini, ecc. (FUSC del 23. 1. 1978, n. 18, p. 210). Renzo Lardelli, presidente, D' Plinio Zala, vice-presidente, e Raulo Zala-Pozzi, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Boris Zala, membro, è ora presidente con firma individuale, invece di firma collettiva a due come finora. Nuovi membri sono: Diana Sciarrella-Zala, da Brusio in Tirano (I), e Alda Lardi-Zala, da Poschiavo in Bregassona; ambedue senza firma.

4. Februar 1980

Elektro-Raetus AG, Zweigniederlassung in Rongellen, Stark- und Schwachstromanlagen (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1979, S. 2549). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Chur. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

4. Februar 1980

Suotgiassa AG, in Zerne, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1978, S. 2560). Statuten am 23. 1. 1980 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50.000 auf Fr. 200.000, durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Neues Aktienkapital: Fr. 200.000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert.

4. Februar 1980

Patvag Kraftwerke AG, in Domat/Ems (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1978, S. 1453). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Dr. Christoph Blocher, von Zürich und Schattenhald, in Meilen; er zeichnet kollektiv zu zweien. Neue Kollektivprokura zu zweien: Rudolf Bertsch, dipl. Ing. ETH, von Dürrenäsch, in Zürich.

4. Februar 1980
Gasthaus Bahnhof AG, in Trimis, Hotels usw. (SHAB Nr. 51 vom 2.3.1977, S. 697). Benedikt Wolf-Scandella, Verwaltungsratsmitglied und Prokurist, wohnt nun in Intervada.

4. febbraio 1980
Pansol AG, in Roveredo. Nuova società anonima con statuti dell'8.1.30.1.1980. Scopo: l'acquisto, la vendita, la progettazione, la costruzione, la gestione di beni immobili di ogni genere e specialmente la lavorazione di residenze in località turistiche. L'acquisto, la vendita, l'amministrazione di titoli e di beni mobili di ogni genere. La partecipazione ad altre società con scopo analogo. Capitale sociale: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: di 1 o più membri. Amministratore unico è Renato Zurmühle, da Vitznau in Bellinzona, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale Zandralli & Bonguilielmi, 6535 Roveredo.

5 febbraio 1980
Buseam SA, in Roveredo, apparecchi automatici, ecc. (FUSC del 16.10.1979, n. 242, p. 3273). Statuti modificati il 22.1.1980. Nuova ragione sociale: **Perupa Essicat SA**. Nuovo scopo: l'importazione e l'esportazione di materie prime, prodotti semilavorati, prodotti finiti, macchine e impianti; la società può acquistare e vendere titoli, brevetti e know-how di società. La società ha deciso di trasformare le 50 azioni al portatore da fr. 1000 in 500 azioni al portatore da fr. 100, interamente liberate.

5 febbraio 1980
Algunam AG, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 29.5.1975, n. 122, p. 1475). Atto pubblico del 29.1.1980. Scioglimento della società. Liquidazione terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

5 febbraio 1980
Emilzessen SA, in Coira, operazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 21.11.1979, n. 273, p. 3680). Nuovo recapito: c/o Dr. J. C. Schürer, Werkstrasse 2, 7000 Coira.

5. Februar 1980
Werko-Maschinen AG, in Felsberg. Neue Aktiengesellschaft gemäß Statuten vom 4.2.1980. Zweck: Handel mit Elektromaschinen, -werkzeugen und Zubehör sowie die Ausführung von Reparaturen an solchen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen jeglicher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Erich Kottmair, Staatsangehöriger der BRD, Präsident, und Johanna Kottmair-Kunfermann, von Scheid, beide in Trimis, mit Einzelunterschrift, und Lorenz Kunfermann, von Scheid, in Chur, ohne Unterschrift. Domizil: Rheinstrasse 507, 7012 Felsberg.

5. Februar 1980
A. Wächter, in Zizers, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 229 vom 1.10.1975, S. 2652). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

5. Februar 1980
Arison AG, in Chur, Finanzgeschäfte usw., aufgelöst und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 269 vom 16.11.1979, S. 3629). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

5. Februar 1980
Refrair SA, in liquidazione, in Roveredo, rappresentanza, ecc., società sciolta (FUSC del 3.5.1979, n. 102, p. 1425). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

5. Februar 1980
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Pontresina (SHAB Nr. 165 vom 18.7.1979, S. 2304). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neue Kollektivunterschrift zu zweien nur für die Zweigniederlassung: Anton Kägi, von Gommiswald, in St. Moritz; seine Prokura ist erloschen.

5. Februar 1980
Alfina Treuhand AG, Zweigniederlassung in Klosters (SHAB Nr. 56 vom 8.3.1978, S. 721). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Chur. Neue Einzelprokura nur für die Zweigniederlassung: Ulrich Roffler, von und in Grösch.

5. Februar 1980
Alfina Treuhand AG, Zweigniederlassung in Davos. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Chur, welche am 11.11.1970 im Handelsregister des Kantons Graubünden eingetragen wurde (SHAB Nr. 107 vom 9.5.1977, S. 1508), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 11.12.1979 in Davos eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Führung eines Treuhand- und Revisionsunternehmens mit allen dieser Branche eigenen Funktionen, wie insbesondere Buchhaltungs-, Revisions-, Steuer-, Vermögensverwaltungs- und Beratungsaufträgen, sowie die Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften usw. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen und Liegenschaften erwerben. Für das Gesamtunternehmen zeichnen mit Einzelunterschrift die Verwaltungsräte: Florian Juon-Saltgeber, von Luzein, in Maienfeld, Präsident, und Werner Caenzli-Coray, von Trin, in Klosters, Mitglied. Einzelprokura: Andreas Hartmann, von Luzein, in Chur, und Beat Baikhardt, von Riein, in Chur. Einzelprokura nur für die Zweigniederlassung: Daniel Prader, von Langwies, in Davos. Domizil: Promenade 54, 7270 Davos.

Aargau - Argovie - Argovia

4. Februar 1980
Perfora-Film Gebr. Roggenbach, in Brugg, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 16.1.1979, S. 143). Das Bezirksgericht Brugg hat am 22.1.1980 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäß Art. 66 Abs. 2 HRegV.

4. Februar 1980
Albert Stoll Glosflex AG, in Koblenz, Büromöbel usw. (SHAB Nr. 95 vom 25.4.1979, S. 1301). Prokura zu zweien neu: Josef Reinhard, von Horw, in Koblenz.

4. Februar 1980
A. Konrad Feinmechanik AG, in Merenschwand (SHAB Nr. 20 vom 25.1.1979, S. 251). Statutenänderung: 19.12.1979. Publierte Tatsachen wurden nicht berührt. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Josef Noga; er zeichnet nun als Prokurist zu zweien; Unterschrift als Verwaltungsratsmitglied. Erika Konrad, bisher Präsidentin, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied, jedoch nun zu zweien. Erika Konrad und Josef Noga zeichnen nicht unter sich. Verwaltungsratsmitglieder neu: Herbert Borbe, von Zürich, in Zumikon, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Werner Wedeking, von Zürich, in Küssnacht ZH, Delegierter, mit Unterschrift zu zweien. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Nikolaus Stamm, von Thayngen, in Kilchberg ZH.

4. Februar 1980
Verein für Alterswohnheime der Gemeinden Buchs AG und Rohr AG, in Buchs (SHAB Nr. 202 vom 30.8.1977, S. 2825). Unterschriften Erika Böss und Theresia Gloor, Kassierinnen, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Fridolin Zimmermann, von Schwändi, in Buchs AG, Kassier (Nichtmitglied), und Hans Müller, von Oberkult, in Buchs AG, Vorstandsmitglied. Greti Meier, Vorstandsaktuarin, zeichnet nun uneingeschränkt zu zweien.

4. Februar 1980
Durovis S. Huwiler, in Oberrüti, Wydenstrasse, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stephan Huwiler, von Sins, in Cham. Handel mit Befestigungselementen aller Art, insbesondere mit Spezialschrauben und -mutter für Maschinen- und Apparatebau sowie Elektrotechnik.

4. Februar 1980
Fixträger AG, bisher in Laufenburg, Baubedarfsprodukte usw. (SHAB Nr. 153 vom 4.7.1978, S. 2102). Statutenänderung: 3.12.1979. Sitz nun: Schwaderloch, Industriegebiet Mösl 82. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Oskar Hoffmann, Präsident; Unterschrift erloschen. René Lächli, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Prokura zu zweien neu: Marianne Lächli, von Remigen, in Schwaderloch.

4. Februar 1980
Kalkfabrik Spühler AG, in Rekingen (SHAB Nr. 169 vom 23.7.1979, S. 2353). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Hemmeler, Präsident; Gottlieb Theodor Spühler und Werner Haenly, letzterer infolge Todes, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Gottlieb Spühler-Jaecker und Dr. Julius Binder. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Ferdinand Schmid, von Kesswil, in Quarten, Präsident; Peter Lenzin, von Oberhof und Aarau, in Aarau, und Robert Lutz, von Wolfhalden, in Hausen AG. Unterschrift Alice Spühler erloschen.

4. Februar 1980
Josef Konrad, in Sins, Heizungsinstallationen usw. (SHAB Nr. 44 vom 23.2.1970, S. 410). Geschäftsadresse nun: Moosholzli 1174.

4. Februar 1980
Genossenschaft Migros Aargau/Solothurn, Suhr, in Suhr (SHAB Nr. 19 vom 24.1.1980, S. 266). Prokura zu zweien neu: Christian Affolter, von Alchenstorf, in Mühlen; Herbert Berner, von Unterkulm, in Suhr; Max Kellenberger, von Walzenhausen, in Suhr, und Bernhard Rüeggsegger, von Wachseldorn, in Rothrist.

4. Februar 1980
Menon-Amsler AG, in Brugg, Badstrasse 29, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 28.12.1979 und 30.1.1980. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Gütern, insbesondere Erzeugnissen der Maschinenindustrie, sowie Vermittlung von Lizenzen. Grundkapital: Fr. 50.000, mit Fr. 25.000 liberiert; 50 Aktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: 3 in den Statuten näher bezeichnete Obligationen zum Nennwert von je Fr. 2000 und zum voll an das Grundkapital angerechneten Preise von Fr. 6000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 4 Mitglieder. Ihm gehören an: Silvia Menon-Amsler, von Densbüren, in Brugg, Präsidentin, mit Einzelunterschrift, sowie Panikaveit Menon Narayana, indischer Staatsangehöriger, in Brugg, und Marie Luise Menon Narayana, von Densbüren, in Brugg; beide mit Unterschrift zu zweien.

4. Februar 1980
Schenk-Zimmermann Uerkheim, in Uerkheim, Salontische usw. (SHAB Nr. 219 vom 19.9.1973, S. 2570). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Kophholzstrasse 421.

4. Februar 1980
Autogare Umiken E. Graf, in Umiken (SHAB Nr. 95 vom 25.4.1963, S. 1177). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Baslerstrasse 24.

4. Februar 1980
Hosta-Werk Metallveredlungs-AG, in Unterlunkhofen (SHAB Nr. 127 vom 4.6.1971, S. 1362). Es wohnen nun: Horea Steiger, Verwaltungsratspräsident, in Ottenbach, und Egon Haller, Verwaltungsratsmitglied, in Oerwil an der Limmat.

4. Februar 1980
Minibit AG, in Bremgarten. Software für Computersysteme usw. (SHAB Nr. 285 vom 5.12.1979, S. 3828). Statutenänderung: 29.1.1980. Publierte Tatsachen wurden nicht berührt.

4. Februar 1980
Hans Setz Transporte Dintikon, in Dintikon (SHAB Nr. 51 vom 2.3.1951, S. 540). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Februar 1980
Zoltan Gyulai, in Obersiggenthal, Schulstrasse 24, Nussbaumen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Zoltan Gyulai, ungarischer Staatsangehöriger, in Obersiggenthal. Maler- und Tapezierergesellschaft.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

4. febbraio 1980
Immobiliare Monte Dato S.A., in Bellinzona, gestione immobili, ecc. (FUSC dell'11.1.1980, n. 8, p. 112). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo è stata chiusa con decreto 16.1.1980 della pretura di Bellinzona. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

4. febbraio 1980
Zirwelt SA, in liquidazione, in Giubiasco, partecipazione società finanziarie, ecc. (FUSC dell'11.1.1980, n. 8, p. 112). Questa società è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

5. febbraio 1980
Laborbau SA, succursale di Arbedo Castione, esecuzione impianti tecnici per laboratori ecc. (FUSC del 18.12.1979, n. 296, p. 3936). società anonima con sede principale in Oberburg. Nuovo recapito: via del Carmagnola, Arbedo.

5. febbraio 1980
Van Poppel SA, in Sementina, fabbricazione accendini, ecc. (FUSC del 13.12.1978, n. 292, p. 3849). Dick de Rooy e Harry van Poppel, entrambi membri dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e la loro firma è estinta. Pieter Jan Knollema, cittadino olandese in Norc (NL), e Hendrick Jan Pieter Schutthof, cittadino olandese in Heerde (NL), sono nominati membri con firma collettiva a due.

5. febbraio 1980
Zuleika SA, in Bellinzona, Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 31.1.1980. Scopo: ogni attività connessa con il settore immobiliare ed in particolare l'acquisto della quota di 1/5, attualmente di proprietà del signor Armando Rossetti, sulle PPP n. 5644, 5648, 5649, 5650, 5660, 5665, 5669, sita in territorio del co-

mune di Lugano, per il prezzo complessivo di fr. 200.000. Capitale sociale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni da fr. 1000 ciascuna, al portatore, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio d'amministrazione di 1 o più membri: Eros Morisoli, da ed in Montecassarò, è nominato amministratore unico con firma individuale. Recapito: c/o Confinova SA, via F. Borromini.

Ufficio di Biasca

4. febbraio 1980
Benetollo Dorothea, in Biasca. Titolare della ditta è: Dorothea Benetollo nata Vöglin, da Buus in Biasca, debitamente autorizzata dal marito Gaetano Benetollo. Esercizio Buffet della Stazione.

Ufficio di Faido

5. febbraio 1980
Tencia SA, in Prato (Leventina), immobili ecc., società in fallimento. (FUSC del 24.4.1979, n. 94, p. 1279). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto 20.2.1979 della pretura di Leventina. Questa ditta è radiata d'ufficio in applicazione dei dispositivi dell'art. 66, cpv. 2 dell'ORC.

Ufficio di Locarno

4. febbraio 1980
Consolascio Mario, in Locarno, impresa costruzioni, ecc. (FUSC del 6.4.1965, n. 80, p. 1081). Nuovo recapito: via Bustelli 2, palazzo Robinia.

4. febbraio 1980
Ivan Nodioli, in Locarno. Titolare è: Ivan Nodioli, da Corzone, in Tegna. Scopo: agenzia immobiliare. Recapito: piazza Grande, casa Vanetti.

Ufficio di Lugano

4. febbraio 1980
I Giovani Viaggi S.A., in Lugano, via Ginevra 7 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30.1.1980. Scopo: organizzare viaggi in tutto il mondo e in genere esercitare le attività di una agenzia viaggi per clientela giovanile. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, liberato per fr. 25.000. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Mario Pennisi, da ed in Porza.

4. febbraio 1980
Omnia Motors S.A., in Lugano, viale St. Francini 22, c/o Interbenco S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 31.1.1980. Scopo: l'acquisto, la vendita, la rappresentanza ed agenzia di impianti di cantiere e macchinari in genere. La società potrà inoltre esplicare ogni altra attività commerciali n. genere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Renato Poltera da Rona in Breganzona, presidente, Antonio Battaglia, di nazionalità italiana in Breganzona, membro, e Constantino Rossi, da Brusino Arsizio in Massagno, membro, tutti con firma collettiva a due.

4. febbraio 1980
Ayon S.A., precedentemente a Chiasso, partecipazione, ecc. (FUSC del 27.6.1979, n. 147, p. 2064). Nuova sede: Lugano, via S. Balestra 7, c/o Giorgio Pelloni. Lo statuto originale del 30.5.1974 è stato modificato il 30.1.1980. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società può inoltre concedere avalli, fidejussioni, ipoteche ed in generale garanzie personali e reali, consentire trascrizioni e annotazioni e compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Giorgio Pelloni, da Bedano in Breganzona. Marco Celoria, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta.

4. febbraio 1980
Medirel S.A., in Lugano, prodotti chimici, ecc. (FUSC del 11.2.1980, n. 34, p. 466). Aumento di capitale da fr. 50.000 a fr. 150.000, mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate per compensazione di un credito di pari importo verso la società. Statuto modificato: 14.1.1980. Il capitale sociale è ora di fr. 150.000, diviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato.

4. febbraio 1980
Überholding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 9.6.1965, n. 131, p. 1802). In scioglimento: 30.1.1980. Nuova ragione sociale: **Überholding S.A. in liquidazione**. Liquidatrice: Fidnam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni, in Lugano. Le firme di D. Tuto Tettamanti, presidente, e Giangio Spies, membro, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Pioda 14, c/o Fidnam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

4. febbraio 1980
Dafas S.A., in Massagno, confezioni in stoffa, ecc. (FUSC del 1.2.1977, n. 26, p. 334). Statuto modificato su punti non soggetti a pubblicazione: 30.1.1980. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Ines Balmelli, già amministratrice unica è ora presidente; Francesco Gianella, da Dalpe in Brusino Arsizio, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due del membro. Le firme di Amato Torti e Giuseppe Daldini, già procuratori, sono estinte.

4. febbraio 1980
Dent-O-Rama S.A., in Montagnola, apparecchiature per dentisti, ecc. (FUSC del 17.2.1978, n. 40, p. 502). Aumento di capitale da fr. 200.000 a fr. 600.000, mediante l'emissione di 400 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Statuto modificato: 1.2.1980. Il capitale sociale è ora di fr. 600.000, diviso in 600 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato.

4. febbraio 1980
Betavit S.A., in Lugano, viale St. Francini 17, c/o D'ario Biagini (nuova iscrizione). Data dello statuto: 1.2.1980. Scopo: la consulenza tecnica, industriale e commerciale nel campo delle ceramica, l'attività promozionale e la ricerca di mercato nello stesso settore, l'acquisto e la vendita di know-how, l'assunzione di rappresentanze, nonché la partecipazione a imprese aventi scopo analogo. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: D'ario Biagini, da Giubiasco in Magliaso.

4 febbraio 1980

Immobiliare Majur S.A., in Lugano (FUSC del 24.1.1979, n. 19, p. 238).

Immobiliare Patma Alfa S.A., in Lugano (FUSC del 24.1.1979, n. 19, p. 238).

Umberto Confalonieri, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Bixio Gavazzini, da Ghirore in Lugano.

4 febbraio 1980

Bella S.A., in Lugano, gestioni immobiliari, ecc. (FUSC del 29.6.1979, n. 149, p. 2095). Lina Lanz, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: D' Walter Lips, da Schlieren in Porza.

4 febbraio 1980

Necchi Consulting S.A., in Lugano, impianti industriali, ecc. (FUSC del 5.7.1979, n. 154, p. 2157). Nuovo recapito: via Balestra 7. Pierfrancesco Rampinelli, di nazionalità italiana in Lugano, è stato nominato direttore con firma individuale.

4 febbraio 1980

Repa di Giampaolo Henauer, succursale di Vezia, via Borromini 11. Sotto questa ragione sociale la ditta Repa di Giampaolo Henauer, in Mendrisio, avente per scopo: ufficio fiduciario e contabile, amministrazioni e gestioni immobiliari, tenuta contabilità, consulenza fiscale, consulenza aziendale, pratiche d'incasso e gestioni patrimoniali, iscritta al registro di commercio di Mendrisio il 3.1.1977 (FUSC del 17.1.1977, n. 13, p. 157), ha deciso la creazione di una succursale a Vezia. La succursale è vincolata dalla firma individuale del titolare Giampaolo Henauer, da Kesswil in Arzo, e dalla procura individuale per la succursale di Roberto Bernasconi, da Vezia in Agno.

4 febbraio 1980

Arjoni S.A., in Lugano, via Besso 57, c/o Engely Federico (nuova iscrizione). Data dello statuto: 1.2.1980. Scopo: acquisto, amministrazione e vendita di beni stabili ed inoltre compiere ogni altra operazione finanziaria e commerciale; la società intende acquistare la part. n. 1373, terreno da costruzione di 994 m² del RFD di Montagnola, per un prezzo complessivo di fr. 170.000. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Federico Engely, da Hugelshofen in Lugano.

4 febbraio 1980

Fisvit S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 13.11.1979, n. 266, p. 3585). In scioglimento: 29.1.1980. Nuova ragione sociale: **Fisvit S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Giuseppe Poggiali, già membro. Le firme di Marinella Morzano, presidente, e Carlo Dall'Olio, membro, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via San Gottardo 12, c/o avv. D' Elio Borradori.

4 febbraio 1980

Ettore Ambrosetti & Figli S.A., in Manno, ruote per autoveicoli, ecc. (FUSC del 20.2.1978, n. 42, p. 526). La procura di Giorgio Piatti è estinta. Franco Ambrosetti, membro, già vice-direttore, è ora direttore con firma collettiva a due come finora. Procura collettiva a due è stata conferita a: Eveline Aerni ed Ezio Grassi (già iscritti). Carlo Diebold, vice-direttore, è ora domiciliato a Cureglia.

5 febbraio 1980

Alesia S.A., precedentemente a Maroggia, prodotti tessili, ecc. (FUSC del 12.12.1963, n. 291, p. 3533). Nuova sede: Lugano, via G. Canevascini 26, c/o D' Janni Orsatti. Statuto modificato: 30.1.1980. Cesare Gianuzzi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: D' Janni Orsatti, da ed in Bisone.

5 febbraio 1980

Swincio S.A., in Lugano, materiali per impianti industriali, ecc. (FUSC del 8.5.1979, n. 106, p. 1489). In scioglimento: 31.1.1980. Nuova ragione sociale: **Swincio S.A. in liquidazione**. Liquidatori con firma individuale sono: D' Severo Antonini, amministratore unico, e Roberto Mameli, di nazionalità italiana in Cadempino. Recapito della società in liquidazione: viale C. Cattaneo 1, c/o studio legale Antonini & Censi.

5 febbraio 1980

Belbar S.A., in Lugano, esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 3.4.1979, n. 78, p. 1047). Sergio Guindani, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Sergio Tanzi, da ed in Lugano.

5 febbraio 1980

Ramazotti S.A., in Milano, fabbricazione di liquori, ecc. (FUSC del 24.1.1979, n. 19, p. 238). La procura di Domenico Mori è estinta.

5 febbraio 1980

Sirrine-Pomilio Engineering S.A., in Lugano, acquisizione di contratti, ecc. (FUSC del 8.9.1977, n. 210, p. 2930). Piero Biagiotti, già presidente; Arnaldo Bolla, Luciano Galvanone ed Eros Tomio, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione. Le firme di Piero Biagiotti, Arnaldo Bolla e Luciano Galvanone, sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Francesco Salimbeni, di nazionalità italiana in Lugano, presidente; William L. Carpenter, vice-presidente; Reto Bonguglielmi, da Brusio in Roveredo, membro; Carlo Krähenbühl, da Altshofen in Sorengo, membro; Elisabetta Bianchi nata Roos, da Bodio in Lugaggia, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e del vice-presidente e dalla firma collettiva a due dei membri del consiglio d'amministrazione.

5 febbraio 1980

Computic di Pignitore e Tabellini, precedentemente a Paradiso, macchine per ufficio, ecc. (FUSC del 14.5.1979, n. 111, p. 1562). Nuova sede: Lugano, via Cantonale 1.

5 febbraio 1980

Karstan Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 7.1.1975, n. 4, p. 30). D' Tito Tettamanti, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: D' Diego Lissi, già membro, ora presidente; Alberto Collenberg, da Cumbles in Argo, membro, entrambi con firma individuale. Nuovo recapito: via Fioda 14, c/o Fidinam S.A. Fiduciaria d'investimenti e amministrazioni.

5 febbraio 1980

Danzas A.G., succursale di Lugano, spedizioni, ecc. (FUSC del 24.9.1979, n. 223, p. 3041). Società anonima con sede principale a Basilea. Procura collettiva a due è stata conferita a: Carlo Botani, da Agra in Locarno; René Duc, da Chermignon in Lugano; Nives Gasparini, da Croglia in Lugano; Giovanni Kohler, da Duggingen in Porza; Josiane Sartori, da Gerra (Gambargno) in Lugano, e Hans Wyss, da Landiswil in Gentilino.

5 febbraio 1980

Roda Maccheli S.A., in Noranco, prodotti meccanici, ecc. (FUSC del 9.10.1974, n. 236, p. 2706). Giovanni Bai, direttore; Fabio Bernasconi, ora in Muzzano, già procuratore, è ora direttore, e Eric Corradi, di nazionalità francese in Lugano, direttore, hanno firma collettiva a due. Andrée Roda nata Meuwly, Elisabetta Abegg, Tullio Butti, ora in Viganello; Elke Teodori nata Zoller, ora in Massagno, ed Angela Nina Corradi nata Roda, da Viganello in Lugano, hanno ora procura collettiva a due con un direttore.

5 febbraio 1980

Propizia S.A., in Lugano, apparecchi sanitari, ecc. (FUSC del 11.12.1979, n. 290, p. 3885). Candido Pianca sen., dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Candido Pianca jun., da Bosco Luganese in Lugano. Marco Pianca, da Bosco Luganese in Massagno, è stato nominato direttore con firma individuale.

Ufficio di Mendrisio

4 febbraio 1980

Satir S.A. Transports Industriels Routiers in liquidazione, in Balerna, la partecipazione ad imprese commerciali, ecc. (FUSC del 12.4.1977, n. 84, p. 1154). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

4 febbraio 1980

Cleo S.A., in Coldrerio, la compra-vendita, costruzione e locazione di beni immobili, ecc. (FUSC del 12.2.1974, n. 35, p. 413). Renato Bullani, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Barbara Ceppi nata Verwilt, da Morbio Superiore in Mendrisio, presidente, e Luisita Solà nata Realini, da ed in Coldrerio, membro; ambedue con firma collettiva a due. Nuovo recapito: c/o Luisita Solà, via Gottardo, 6877 Coldrerio.

4 febbraio 1980

Bottega del petrolio di Pasqualina Ceschi, in Rancate. Titolare della ditta individuale è Pasqualina Ceschi nata Mainetti, da Palagnedra in Rancate, debitamente autorizzata dal marito Giampiero all'iscrizione. Importazione, vendita e incisione di oggetti in petrolio, rame, ottone e ferro battuto. Via Ai Crotti, 6862 Rancate.

4 febbraio 1980

Banca della Svizzera Italiana, succursale di Chiasso (FUSC del 19.10.1979, n. 245, p. 3317), società anonima con sede principale a Lugano. Giuseppe Ghielmetti, cittadino italiano in Chiasso, è stato nominato procuratore della succursale, con firma collettiva a due.

4 febbraio 1980

Shoe Agencies di Bagnia e Quadri, in Mendrisio, la rappresentanza ed il commercio all'ingrosso di calzature, società in nome collettivo (FUSC del 3.10.1974, n. 131, p. 2660). La società Erica Quadri è uscita dalla società; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è entrato nella società come socio Giorgio Quadri, da Canobbio in Liornetto, con firma collettiva a due.

4 febbraio 1980

C. & O. Scalzi successori a Arnoldo Gerosa, in Stabio, commercio di bibite, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 17.10.1974, n. 243, p. 2774). La società Ornella Scalzi, deceduta, non fa più parte della società. In sua sostituzione sono entrate come nuovi soci le figlie minorenni Antonella, Alessandra e Arabella Scalzi, cittadine italiane in Stabio. In data 13.12.1979 la delegazione tutoria di Stabio ha dato il suo consenso all'iscrizione ed ha nominato Giorgio Cattaneo, da Balerna in Novazzano, curatore ad hoc delle minorenni Antonella, Alessandra e Arabella Scalzi. Nuova ragione sociale: **C. Scalzi & C.**

5 febbraio 1980

Neptunia Line Anstalt, Schaan, succursale di Chiasso, in Chiasso. Sotto questa ragione sociale la società Neptunia Line Anstalt, in Schaan (FL), iscritta il 19.8.1968 all'ufficio del registro di commercio del Principato del Liechtenstein, Vaduz, ha mediante deliberazione del consiglio di amministrazione del 25.1.1980, creato una succursale a Chiasso. Gli statuti originali sono in data 16.8.1968. Scopo: la conduzione di affari finanziari e commerciali di ogni tipo, principalmente nel campo dei trasporti marittimi, assunzione di rappresentanze, utilizzo di patenti. Commercio di merci di ogni tipo. Esportazione, importazione e commercio di transito. Partecipazioni collocamento e utilizzo di valori patrimoniali di ogni tipo. Capitale: fr. 20.000; interamente versato e non suddiviso in quote. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 4 membri. D' Geo Camponovo, da Pedrate in Chiasso, e D' Werner Walser, cittadino del Liechtenstein in Schaan (FL), membri. La succursale è impegnata di fronte ai terzi della firma individuale di D' Geo Camponovo, da Pedrate in Chiasso, direttore della succursale. Recapito della succursale: corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

5 febbraio 1980

Valsago S.A., in Mendrisio, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 24.11.1978, n. 276, p. 3646). Nuovo recapito: c/o D' Dante Ronchetti, via alla Foresta 15, 6850 Mendrisio.

5 febbraio 1980

Sama di Salvador Manno, in Chiasso, rappresentanze e commercio di generi alimentari, ecc., ditta individuale (FUSC del 25.4.1973, n. 95, p. 1149). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

5 febbraio 1980

Credito Svizzero, succursale di Chiasso (FUSC del 19.6.1979, n. 140, p. 1966), società anonima con sede principale a Zurigo. Bruno Perucchi, da Stabio in Chiasso, è stato nominato procuratore, con firma collettiva a due.

5 febbraio 1980

Interplastica Engineering and Trading S.A., in Vacallo, la progettazione e il commercio di impianti per l'industria chimica, ecc. (FUSC del 29.5.1974, n. 123, p. 1476). Modifica statuti: 28.1.1980. Nuova sede: Morbio Inferiore. Recapito: uffici propri, 6834 Morbio Inferiore.

5 febbraio 1980

Kahawa S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 7.11.1979, n. 261, p. 3527). Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Pierfrancesco Campana, già amministratore unico, presidente; Ulrico Maeder, da Basilea in Tremona, e Marco Celoria, da ed in Chiasso, membri; tutti con firma individuale. La firma di Pierfrancesco Campana, quale amministratore unico, è estinta.

5 febbraio 1980

Sireco S.A., in Chiasso, l'espletamento di servizi amministrativi, ecc. (FUSC del 7.11.1979, n. 261, p. 3527). Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Pierfrancesco Campana, già amministratore unico, presidente; Marco Weibel, da Jonschwil in Chiasso, e Marco Celoria, da ed in Chiasso, membri; tutti con firma individuale. La firma di Pierfrancesco Campana, quale amministratore unico, è estinta.

5 febbraio 1980

Lubro-Line S.A., precedentemente in Biasca (FUSC del 17.5.1976, n. 114, p. 1400). Modifica statuti: 30.1.1980. Nuova sede: Chiasso. Nuovo scopo: trasporti nazionali e internazionali. Gli statuti sono stati modificati anche su altri punti non soggetti a pubblicazione. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti originali sono in data 7.4.1976. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Franco Pagani, da Torre in Lugano. Recapito: via Volta 16, 6830 Chiasso.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

4 février 1980

Jean-Daniel Richard S.A., à Bex, rue Centrale, chez Jean-Daniel Richard, nouvelle société anonyme. Statuts du 31 janvier 1980. But: tous travaux d'installations sanitaires, de chauffage, de ferblanterie et de couverture. La société reprendra les actifs et passifs de Jean-Daniel Richard pour le prix net de fr. 22.000, valeur 1^{er} février 1980. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1.000, libérées à 40%. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique: Jean-Daniel Richard, de et à Bex; lequel signe individuellement.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

5 février 1980

Valy, Mme Rothlisberger, à Puidoux. Titulaire: Valérie Rothlisberger, de Langnau im Emmental, à Puidoux, autorisation maritale tacite. Distribution et commerce d'articles de consommation. L'Herbenaz.

Bureau d'Echallens

4 février 1980

Société de Laiterie d'Epauntheyres, à Epauntheyres, société coopérative (FOSC du 15.5.1968, n. 1048). Le président Willy Blanchard a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Il est remplacé par Jean Jacques Planche, de Gressy, à Epauntheyres. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

5 février 1980

Société de laiterie du Buron, au Buron, commune de Villars-le-Terroir, société coopérative (FOSC du 5.4.1972, p. 852). Ernest Bovat, président, et Eugène Rentsch, secrétaire, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Francis Bovat, de Cerniat, au Buron, commune de Villars-le-Terroir, est nommé président, et Marcel Rochat, de l'Abbaye, au Buron, commune de Villars-le-Terroir, est nommé secrétaire-caissier. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

Bureau de Lausanne

1^{er} février 1980

Equinox S.A., à Renens, commerce d'articles de mode (FOSC du 21.12.1979, p. 4002). Statuts modifiés le 31 janvier 1980. Siège transféré à Epalinges, chemin de la Cure 2. Nouveau but: entreprise générale du bâtiment, notamment ferblanterie, couverture et pose d'échafaudages.

4 février 1980

S.I. L'Escalier Lausanne S.A., à Lausanne, Escaliers-du-Marché 11-13. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 30 janvier 1980. But: opérations immobilières. Reprise de biens: parcelle 10018 de la commune de Lausanne pour le prix maximum de fr. 510.000. Capital: fr. 100.000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1.000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Henri Pitet, de Pampigny, à Romanel-sur-Lausanne.

4 février 1980

Société Fiduciaire Suisse, succursale de Lausanne (FOSC du 27.8.1979, p. 2758), avec siège principal à Bâle. Le sous-directeur René Miéville est nommé directeur-adjoint et signe désormais collectivement à deux. Raymond Pidoux, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur et signe désormais collectivement à deux; ses pouvoirs étant limités à la succursale. Jean-Pierre Chapalay est actuellement à Belmont-sur-Lausanne. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des directeurs-adjoints Pio Bachmann, de Lucerne, à Zurich, et Rodolfo Streuli, de Wädenswil, à Zumikon.

4 février 1980

Actuelvetia, Société pour la production, la distribution, l'exploitation de films cinématographiques et d'actualités S.A., à Lausanne (FOSC du 23.10.1978, p. 3262). L'administrateur Paul-Eric Perret est décédé; sa signature est radiée. Nouveau président avec signature individuelle: Cyrille Mertenat, de Soyhières, à Pully. La présidente Janine Fuchs est nommée secrétaire et continue à signer collectivement à deux.

4 février 1980

Timbrex S.A. succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 18.11.1976, p. 3317), fabrication et vente de timbres en caoutchouc, avec siège principal à Genève. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Roger Chanson, de Bursinel, à Prilly.

4 février 1980

Garage Totals Luc Diserens, à Epalinges (FOSC du 11.5.1973, p. 1370). Nouvelle raison de commerce: **Garage Luc Diserens**. Nouvelle adresse: route de la Croix-Blanche 1b.

4 février 1980

Construction d'éléments Chollet S.A., à Renens (FOSC du 29.12.1977, p. 4131). Le président Claude Michlig est actuellement à Lausanne.

4 février 1980

Garage de la Blécherette, Gilbert Buache, à Lausanne, chemin des Sauges 1. Titulaire: Gilbert Buache, de Payerne, à Lausanne. Garage.

4 février 1980

Parking du Tunnel S.A., à Lausanne, en faillite (FOSC du 17.4.1979, p. 1191). La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

4 février 1980

Le Bagau S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 17. 1. 1973, p. 144). Nouvelle adresse: rue du Lion-d'Or 6, chez Régie Immobilière Lausanne S.A. La société est engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Arnold Imobersteg, nommé président, et de la secrétaire Line Ney, de Payerne, à Pully.

4 février 1980

Crédit Suisse, succursale de Lausanne (FOSC du 27. 8. 1979, p. 2758).

Crédit Suisse, succursale Lausanne-Mousquines, à Lausanne (FOSC du 20. 11. 1979, p. 3665).

Crédit Suisse, succursale de Renens (FOSC du 27. 12. 1979, p. 4027).

avec siège principal à Zurich. La signature de Gérard Bory est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Bernard de Torrenté, de et à Sion; ses pouvoirs étant limités à la succursale.

4 février 1980

Jean-Claude Blumenthal, à Lausanne, avenue de Morges 92. Titulaire: Jean-Claude Blumenthal, de Morissen, à Renens. Commerce et réparation dans le domaine de la radio et de l'électricité. (Inscription faite d'office conformément à l'art. 57 al. 4 ORC.)

5 février 1980

S.I. Les Rives du Blisse S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 3. 10. 1979, p. 3137). Joël Bianchi n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le vice-président Gabriel Monay signe désormais collectivement à deux.

5 février 1980

Locafance International Leasing, à Lausanne société anonyme, opérations de leasing (FOSC du 23. 7. 1979, p. 2335). L'administratrice Jeanne Flury est décédée; sa signature est radiée.

5 février 1980

Luc Bertholet, à Crissier, chemin du Mont-Blanc 9. Titulaire: Luc Bertholet, de Rougemont, à Crissier. Commerce et représentation d'articles de sport et de diverse nature.

5 février 1980

Ventech, Jacques Barbey, à Lausanne, chemin du Boisy 49A. Titulaire: Jacques Barbey, de Chexbres, à Lausanne. Ventilation et climatisation.

5 février 1980

Casoff S.A., à Lausanne, investissements mobiliers et immobiliers (FOSC du 24. 6. 1976, p. 1802). La société est engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Claude Borgognon, nommé président, et du secrétaire Gaston Clivaz, de et à Chermignon.

5 février 1980

Éditions Licorne S.A., à Lausanne (FOSC du 5. 5. 1977, p. 1461). Arthur Meyer n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Otto Ruttimann reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

5 février 1980

Fiduciaire Michel Golay, à Lausanne (FOSC du 22. 1. 1975, p. 184). Le titulaire est actuellement à Lausanne.

5 février 1980

Carrosserie de l'Avenir, C. Perego et E. Carbonara, à Crissier, société en nom collectif (FOSC du 20. 11. 1979, p. 3665). L'associé Emilio Carbonara s'étant retiré, la société est dissoute et radiée. L'associé Carlo Perego, d'Italie, à Lausanne, continue les affaires sous la raison individuelle: Carrosserie de l'Avenir, C. Perego, conformément à l'art. 579 CO. Carrosserie. Route de Crissier 22.

5 février 1980

Madeleine Gökce, à Lausanne, rue Couchirard 14. Titulaire: Madeleine Gökce, d'Épalinges, à Lausanne, épouse autorisée d'Engin. Commerce et représentation de pistaches, cacahuètes et produits de diverse nature.

5 février 1980

La Villardine B S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 18. 6. 1958, p. 1666). L'administrateur Ernest Dreyer est décédé; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux de la présidente Augusta Dreyer (secrétaire inscrite) et de la secrétaire Monique Saba, de Trub, à Saint-Sulpice VD. Administratrice sans signature: Anne-Lise Dreyer, de Trub, à Saint-Sulpice VD. Adresse du siège légal: rue du Petit-Chêne 18, chez Louis Chopard. Bureau à Saint-Sulpice VD: chemin des Sauges 14, chez Augusta Dreyer.

5 février 1980

Palvli S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 5. 2. 1979, p. 371). Statuts modifiés le 4 février 1980 sur un point non soumis à publication.

5 février 1980

Rolifex holding S.A., à Lausanne, participation à des entreprises (FOSC du 5. 2. 1980, n° 29, p. 398). Charles Rosset et Vittorio Schumacher ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le président Vadis Rouge reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

5 février 1980

Société Immobilière Le Vallon, à Vevey, précédemment à Vevey, société anonyme (FOSC du 11. 10. 1961, p. 2955). Siège transféré à Lausanne, rue des Terreaux 11, chez Régie Nafilyan S.A. Statuts originaires du 22 décembre 1949 modifiés en dernier lieu le 1^{er} février 1980. But: opérations immobilières. Nouvelle raison sociale: **Société Immobilière Le Vallon**, à Lausanne. Capital: fr. 150 000, divisé en 150 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un à 3 membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Gérard Balestra, de Gerra (Gambarogno), à Lausanne. Hubert Métrailler n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

5 février 1980

Voyages Sol S. à r.l., à Lausanne (FOSC du 3. 1. 1974, p. 7). L'associé-gérant Roberto Minuti est actuellement à Romanel-sur-Lausanne et l'associé-gérant José Salvador à Épalinges.

5 février 1980

Cinéma Bel-Air S.A., à Lausanne (FOSC du 17. 2. 1977, p. 540). La société est désormais engagée par la signature individuelle de l'administrateur Georges Vuille (inscrit) et par l'administrateur Jacques Bourquin, des Verrières, à Lutry, signant collectivement à deux avec le président Georges-Alain Vuille (inscrit), dont les pouvoirs sont modifiés en conséquence, et la directrice Suzanne Vuille, de La Sagne, à Épalinges.

5 février 1980

Multicénas S.A., à Lausanne (FOSC du 17. 6. 1975, p. 1668). La société est engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Jacques Bourquin, des Verrières, à Lutry, de l'administrateur Georges-Alain Vuille (inscrit), nommé président, et de la directrice Suzanne Vuille, de La Sagne, à Épalinges, ces deux derniers ne signant toutefois pas entre eux.

Bureau de Nyon

4 février 1980

I.P.P. S.A. Industrial Polymer Processing, à Coinsins, commerce d'objets en matières synthétiques, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 3. 12. 1976, p. 3469). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

4 février 1980

Tavelli et Bruno S.A., à Nyon, commerce de fer, d'acier, de fonte, etc. (FOSC du 4. 9. 1979, p. 2840). Hans L. Davatz, vice-président, et Jean-Jacques Thurneysen, administrateur, ne font plus partie du conseil d'administration; leurs pouvoirs sont éteints.

4 février 1980

Jack Geneux S.A., succursale de Genolier, à Genolier, tous travaux de toitures, d'étanchéité, etc. (FOSC du 20. 11. 1978, p. 3585), avec siège principal à Lausanne. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

Bureau d'Orbe

4 février 1980

Imprimerie Vallorbe S.A., à Vallorbe (FOSC du 5. 6. 1978, p. 1767). Antoine Kunzli, président, est décédé. Ses pouvoirs sont radiés. Président nouveau avec signature individuelle: Richard Kunzli, jusqu'ici vice-président. Richard Kunzli demeure par ailleurs directeur, cependant avec signature sociale individuelle.

Bureau de Vevey

4 février 1980

Crédit Suisse, succursale de Vevey (FOSC du 12. 9. 1979, p. 2929).

Crédit Suisse, succursale de Montreux (FOSC du 12. 9. 1979, p. 2929).

société anonyme avec siège à Zurich. La signature de Gérard Bory est radiée. Bernard de Torrenté, de et à Sion, engage les succursales par sa signature collective à deux.

5 février 1980

S.I. Plan-Cité, à Vevey, société anonyme (FOSC du 5. 2. 1974, p. 343), affaires immobilières. Raison radiée par suite de transfert du siège social à Lausanne (FOSC du 31. 1. 1980, p. 350).

5 février 1980

Promidentia S.A., à Montreux (FOSC du 23. 10. 1978, p. 3262), produits et installations dentaires. Christa Hinden, de Gipf-Oberfrick, à Montreux, est administratrice unique avec signature individuelle. Elle remplace Yves Thevenoz, démissionnaire, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

5 février 1980

Le Mirador S.A., à Chardonne (FOSC du 30. 6. 1978, p. 2065), hôtel. Gerwin Feldner, d'Autriche, à Chardonne, est directeur signant collectivement à deux avec un administrateur.

Bureau d'Yverdon

5 février 1980

Amag Automobiles et Moteurs S.A., succursale de Montagny-près-Yverdon (FOSC du 16. 12. 1975, p. 3344), avec siège social à Zurich. Procuration collective à deux est conférée à: Claude Nobs, de Seedorf BE, à Yverdon.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de St-Maurice

4 février 1980

Troillet Sports, à Orsières. Titulaire: Claude Troillet, de Bagnes et Orsières, à Sembrancher. Commerce d'articles de sports, accessoirement d'outillage et quincaillerie.

4 février 1980

Ulrich Troillet, à Orsières. Titulaire: Ulrich Troillet, de Bagnes et Orsières, à Orsières. Installations sanitaires et de chauffages centraux.

4 février 1980

Scipal S.A., à Monthey. Nouvelle société anonyme. Statuts et convention d'apport du 15. 1. 1980. But: fabrication de palettes et emballages, scierie et débit de bois et toutes activités et opérations financières et immobilières convergentes. Capital social, entièrement libéré: fr. 150 000, divisé en 150 actions de fr. 1000 nominatives. Apport de machines et installations selon inventaire annexé aux statuts, accepté pour fr. 50 000, et payé à l'apporteur par remise de 50 actions de fr. 1000 de la société, entièrement libérées. Reprise de biens: achat d'un stock de marchandises de la branche pour fr. 24 900.90. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Raphaël Gross, de Salvan, à Monthey, président; Gérard Carron, de Fully, secrétaire; Mario Dumoulin, d'Attalens, membre, les deux à Vernayaz. Signatures collectives à deux des administrateurs. Domicile légal: chemin d'Arche 59A, c/o Raphaël Gross, Bureau à Gmuez sur Vernayaz, c/o Gérard Carron.

5 février 1980

Ecco SA, Genève, succursale de Monthey, à Monthey. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Ecco SA, Genève», dont le siège est à Genève, toutes prestations de services, notamment mise à disposition de personnel qualifié à titre temporaire dans les entreprises, inscrite sur le registre du commerce de Genève le 11. 10. 1968 (dernière publication FOSC du 24. 3. 1975, p. 784), a, selon décision de son conseil d'administration du 14. 12. 1979, créé une succursale à Monthey, est qui est engagée par la signature individuelle de Pierre Grau, de Genève, à Vevey. Rue de l'Eglise 2.

5 février 1980

Gérard Maret, à Fully. Titulaire: Gérard Maret, de Bagnes, à Fully. Commerce, vente et réparations d'horlogerie-bijouterie. Vers l'Eglise.

Bureau de Sion

4 février 1980

Agence Immobilière Le Cristal, Joseph Praplan, à Crans, commune de Lens (FOSC du 9. 3. 1973, n° 57, p. 654). La raison est radiée par suite de cessation de l'activité.

4 février 1980

Elane Praplan, à Crans, commune de Lens, agent immobilier (FOSC du 12. 12. 1978, n° 291, p. 3835). La raison sociale est modifiée comme suit: Agence Immobilière, Le Cristal, Elane Praplan.

4 février 1980

Angelo Bernasconi & Fils, à Sierre (FOSC du 17. 3. 1972, n° 65, p. 695), carrelage et revêtements, société en nom collectif. Dorénavant la société sera engagée par la signature individuelle d'Angelo Bernasconi et par la signature individuelle d'Alfio Bernasconi.

4 février 1980

Société Immobilière La Lizerne S.A., à Ardon (FOSC du 23. 8. 1977, n° 196, p. 2742). Etienne Papilloud, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Richard Liengme, de et à Cormoret, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

4 février 1980

Belle Christine S.A., à Chalais, immeubles (FOSC du 4. 1. 1974, n° 2, p. 17). Charles Devanthéry, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Arnaldo Corvasce, de Sion, à Verocin, commune de Chalais, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Bureau de la société: c/o Arnaldo Corvasce, Bureau d'affaires touristiques, à Verocin, commune de Chalais.

4 février 1980

Bureau d'architecture Paul Proz et Cie, à Sion (FOSC du 3. 6. 1966, n° 127, p. 1809), société en nom collectif. L'associée, Georgette Marschall, s'est retirée de la société dès le 21 juin 1979. La société a modifié sa raison sociale comme suit: Bureau d'architecture, Proz, Pitteloud & Gubler. Dorénavant, la société est engagée par la signature collective à deux des associés: Paul Proz, Alphonse Pitteloud et Gustave Gubler.

4 février 1980

Carrosserie Jacquemet G., à Conthey. Le chef de la maison est Georges Jacquemet, de et à Conthey. Exploitation d'une carrosserie.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Locle

4 février 1980

Charles Morel, au Locle. Le chef de la maison est Charles Morel, de France, au Locle. Exploitation d'un kiosque. Rue des Envers 39.

Genève - Genève - Ginevra

1^{er} février 1980

J. Charbonnier, à Genève, entreprise de nettoyages de bureaux, etc. (FOSC du 28. 12. 1979, p. 4043). Le chef de la maison est maintenant domicilié à Bernex; ses prénoms sont Antoine Jean. Nouvelle raison de commerce: **Nettoyages Antoine Charbonnier**.

1^{er} février 1980

Cadège Cosmetics Egger & Orellier, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 18. 2. 1977, p. 553). Objet actuel: laboratoire de phytocosmétique; fabrication, commerce et représentation de produits de beauté, d'articles textiles et de maroquinerie; commerce et représentation d'articles de toute nature. Le prénom de l'associée Egger est Cécile (et non Dany).

1^{er} février 1980

A. & G. Support-Services, A. de Sépibus & G. Monachon, à Genève, société en nom collectif qui a commencé le 1. 2. 1980. Associés: Anne de Sépibus, de Mörel, à Puplinge, et Geneviève Monachon, de France, à Sciez (F); lesquels signent collectivement à deux. Mise à disposition de locaux professionnels, exécution de travaux de secrétariat et toutes prestations de services s'y rapportant. 7, rue des Alpes.

1^{er} février 1980

Entreprise Henri Forestier, à Genève. Chef de la maison: Henri Forestier, de Cully, à Genève. Fabrication et pose de clôtures. 14, rue de Lyon.

1^{er} février 1980

Atelier 7, Girardet & Pasche, à Genève, société en nom collectif qui a commencé le 1. 2. 1980. Associés: Daniel Girardet, de Penthalaz, à Genève, et Fernand Pasche, de Ferlens, à Carouge GE, lesquels signent collectivement à deux. Atelier publicitaire. 9, rue Cingria.

1^{er} février 1980

Allo Hebdo, Mme Godet, à Meyrin, agence de publicité (FOSC du 14. 11. 1979, p. 3605). Nouvelle raison de commerce: **Publicum, Mme Godet**.

1^{er} février 1980

Georges Gruber, à Genève. Chef de la maison: Georges Gruber, de St-Nicolas, à Genève. Café-brasserie à l'enseigne «Relais de la Poste». 27, rue de Lausanne.

1^{er} février 1980

Sodie, D. Hinnen, à Genève. Chef de la maison: Dany Hinnen, de Zurich, à Genève. Importation, exportation et commerce d'équipements industriels et de matières premières destinées notamment à l'industrie et à l'alimentation. 8, chemin Kermely.

1^{er} février 1980

Atelier de mécanique André Künzler, à Genève. Chef de la maison: André Künzler, de Walzenhausen, au Grand-Saconnex. Atelier de mécanique. 10, rue des Maréchaux.

1^{er} février 1980

Helga Maradan, à Genève, salon de coiffure (FOSC du 30. 10. 1964, p. 3272). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1^{er} février 1980

Rexwal, B. Parisi, à Genève. Chef de la maison: Basilio Parisi, d'Italie, à Carouge GE. Entreprise de réfection d'appareils sanitaires. 2, rue Bovy-Lysberg.

1^{er} février 1980

Serge Ramseler, à Carouge. Chef de la maison: Serge Ramseler, de Genève, à Carouge GE. Atelier de graphisme industriel. 22, boulevard des Promenades.

1^{er} février 1980

Cleanet, E. Russo, à Carouge. Chef de la maison: Edeltraud Russo, d'Autriche, à Carouge GE. Entreprise de nettoyage. 20, rue des Caroubiers.

1^{er} février 1980

Rosa Valotto, à Genève. bar à café (FOSC du 28. 11. 1978, p. 3677). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1^{er} février 1980

Jade Tours, Willem Whitlau, à Genève. Chef de la maison: Willem Whitlau, des Pays-Bas, à Nyon. Organisation de voyages à destination de l'Extrême-Orient. 12, boulevard James Fazy.

1^{er} février 1980

Coba Corporation Business Assistance SA, à Genève. nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 1. 1980. But: étude, acquisition, administration, exploitation et cession de brevets, marques, procédés techniques et industriels; fourniture de services et assistance aux entreprises. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Yvon Python, de Rueyres-Treyfayes, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 9, rue du Vieux-Colle, chez Alexandre Davido, avocat.

1^{er} février 1980

Ddg, Delamon Distribution SA, à Genève. nouvelle société anonyme. Statuts du 31. 1. 1980. But: commerce d'articles de bijouterie et de montres en métaux précieux ou leurs alliages; prise et gestion de participations dans d'autres entreprises. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Elfride Lainer, d'Autriche, à Genève, président; René Hafeli, de Seengen, à Genève, secrétaire, et Hans Jakob Trüb, de et à Aarau. Signature: individuelle d'Elfride Lainer et collective des deux autres administrateurs. Adresse: 38, rue du Môle, chez Elfride Lainer.

1^{er} février 1980

Fireca SA, à Sierre (FOSC du 8. 8. 1979, p. 2550). Nouveau siège: Genève. Statuts originaires du 19. 6. 1979, modifiés le 23. 10. 1979. But: achat, vente, échange, location, construction, financement, gérance de restaurants, cafés et hôtels; participations à toutes opérations financières. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: Bulletin officiel du canton du Valais et FOSC. Administration d'un à 5 membres: François Tavelli, de Guttet, à Genève, président; Aldo Tavelli, de Guttet, à Sierre, vice-président, et Arnaud Tavelli, de Guttet, à Sierre, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 2, rue de la Rôssière.

1^{er} février 1980

Norsud SA, à Genève. nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 1. 1980. But: promotion et exécution pour compte de tiers de tous services et opérations dans le domaine du commerce international de produits se rapportant à la nutrition, l'industrie et la pharmacie, notamment entre les pays de l'hémisphère nord et l'hémisphère sud. Capital: fr. 200 000, entièrement versé; divisé en 200 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hassan Abdel Salam Kambal, du Soudan, à Khartoum, président; Jost Steinbrüchel, de Zurich, à Veyrier, vice-président, et Jérôme Joliat, de Courtellet, à Genève; lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 15, rue Pierre-Fatio, chez «Indevsa» Industrie et Développement SA.

1^{er} février 1980

Planning, Engineering, Financing and Management, Plenfina SA, à Genève. nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 1. 1980. But: donner tous conseils et consultations dans le domaine de la recherche, l'étude de marchés et d'opérations commerciales, financières et immobilières; fourniture de tous services d'ingénieurs conseils, financement, administration et représentation de toutes entreprises. Capital: fr. 100 000, entièrement versé; divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Altherr, de Genève, à Vernier, président; Francine Messerli, de Wattenwil, à Vernier, vice-présidente, et Salah Eldin Abdel Hamid Mahmoud, d'Egypte, au Caire (Egypte), secrétaire; lesquels signent individuellement. Adresse: 10, rue de la Bourse.

1^{er} février 1980

Redwood International SA, à Genève. services aux industries pétrolières, etc. (FOSC du 27. 9. 1979, p. 3078). Jérôme V. Powell n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Alberto Scerbanenko, d'Italie, à Veyrier, président; Pierre Mojon, secrétaire, et Harald Weber, maintenant domicilié à Gilly; lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs des deux derniers sont modifiés dans ce sens.

1^{er} février 1980

Tableaunorm SA, à Carouge. nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 12. 1979. But: construction, entretien et commerce de tableaux électriques; prise et gestion de participations dans d'autres entreprises. Capital: fr. 60 000, entièrement versé; divisé en 120 actions de fr. 500 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Belli, de Genève, à Onex, président, et Paul Previdoli, de Brigerbad, à Carouge GE, secrétaire; lesquels signent individuellement. Adresse: 13, rue Simon-Durand.

1^{er} février 1980

Banque Scandinave en Suisse, à Genève. société anonyme (FOSC du 5. 9. 1979, p. 2859). Capital porté de fr. 53 000 000 à fr. 66 250 000, par l'émission de 13 250 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 66 250 000, entièrement versé, divisé en 66 250 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 31. 1. 1980.

1^{er} février 1980

Ringell & Mühlebach SA, à Genève. commerce de véhicules automobiles (FOSC du 13. 7. 1979, p. 2255). La procuration de Rudolf Gerber est radiée.

1^{er} février 1980

Société Ingénierie System (SIS) SA, à Genève (FOSC du 31. 7. 1979, p. 2451). Statuts modifiés le 23. 1. 1980, sur un point non soumis à l'inscription.

1^{er} février 1980

SI Résidence du Clos, à Genève. société anonyme (FOSC du 19. 7. 1979, p. 2320). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000, par l'émission de 150 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 28. 1. 1980.

1^{er} février 1980

Voailles Importation SA, à Genève (FOSC du 18. 7. 1963, p. 2107). Division des 60 actions de fr. 840 en 126 actions de fr. 400. Capital porté de fr. 50 400 à fr. 100 000, par incorporation de réserves à concurrence de fr. 49 600 et émission de 124 actions de fr. 400 nominatives. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 250 actions de fr. 400 nominatives. Statuts modifiés le 22. 1. 1980. Rose Herzog et André Herzog sont maintenant originaires de Genève.

1^{er} février 1980

Yachting Sittelles, à Thônex, encourager les sports nautiques, association (FOSC du 19. 1. 1976, p. 161). L'association est dissoute. Sa liquidation étant terminée; elle est radiée.

1^{er} février 1980

Société des Forces Motrices de Chaney-Pougny, à Chaney, société anonyme (FOSC du 2. 7. 1979, p. 2115). Jean F. Auepin de Lamothé Dreuzy (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs de même que ceux d'Emmanuel de Laurison sont radiés. Jacques Dinand, de France, à Paris (F), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux à été conférée à Paul Jahan, de France, à Paris (F), secrétaire du conseil.

1^{er} février 1980

Institution de la Pommère, à Chêne-Bougeries, association (FOSC du 22. 11. 1972, p. 3014). Ressources: dons, legs et subventions: intérêts du capital. Comité 9 membres au plus. Nouveaux statuts du 31. 5. 1977. Signature collective à deux de: Catherine Rosset, présidente; Christiane Genequand, de et à Genève, secrétaire, et Arlette Bujard, de Lutry, à Genève; toutes membres du comité.

1^{er} février 1980

J. Pelz & Cie SA, à Cartigny. fabrication et commerce de textiles, etc. (FOSC du 14. 5. 1979, p. 1563). La procuration de Robert Badoux est radiée.

1^{er} février 1980

Ryder Golf Corporation SA, à Genève. tous articles se rapportant au golf (FOSC du 12. 7. 1979, p. 2239). Gerald Albert Dingley n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

1^{er} février 1980

Salmonca SA, à Genève. représentation et vente de produits manufacturés, etc. (FOSC du 28. 9. 1979, p. 3091). Mohamed A. Kadi, de Lybie, à Benghazi (Lybie), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

1^{er} février 1980

Sogetex SA, à Genève. produits textiles, etc. (FOSC du 15. 12. 1978, p. 3873). Jacqueline Lloret n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

1^{er} février 1980

Sotramar SA, à Genève. représentation et diffusion de tous vêtements de sport, etc. (FOSC du 3. 8. 1979, p. 2493). Les administrateurs Maud Mocellin et Bernard Auberson signent désormais collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Didier G. Hequet, de Meyrin, à Versoix, directeur.

1^{er} février 1980

Spodif Société Anonyme Produits Sergio Tacchini et autres, à Céligny (FOSC du 11. 4. 1979, p. 1155). Les administrateurs Jean-Claude Mocellin, Bernard Auberson et Sergio Tacchini signent désormais collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Didier G. Hequet, de Meyrin, à Versoix, directeur.

1^{er} février 1980

Start Style & Art SA, à Genève. distribution et diffusion d'articles horlogers, etc. (FOSC du 11. 9. 1979, p. 2914). Les pouvoirs de Florian Favre sont radiés.

1^{er} février 1980

Tobacom SA, à Genève. courtage dans le domaine du tabac, etc. (FOSC du 14. 8. 1978, p. 2550). Nouvelle adresse: 3, rue du Marché.

1^{er} février 1980

Société Anonyme Conrad Zschokke, à Genève. direction et exécution de construction de toute nature, etc. (FOSC du 6. 8. 1979, p. 2869). La signature de l'administrateur Pierre Lardy n'est plus limitée à l'établissement principal. Les pouvoirs de Jakob Stricker sont radiés. Procuration collective à deux limitée à l'établissement principal a été conférée à: André Vaudan, de Bagnes, à Onex; Rudolf Böhm, de RFA, à Onex; Michel Martin, de France, à Annemasse (F); Gabriel Garance, de Genève, à Onex, et Freddy Brandt, du Locle, à Founex.

1^{er} février 1980

Société Immobilière Becau, à Genève. société anonyme (FOSC du 23. 3. 1977, p. 954). Albert Schmidhauser n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Marc Dumonthay, de Bernex, à Jussy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 60, route de Frontenex, chez Honegger et Dumonthay.

1^{er} février 1980

Société Immobilière du Trait-d'Union, à Genève. société anonyme (FOSC du 11. 1. 1979, p. 95). René Noser n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Marc Dumonthay, de Bernex, à Jussy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 60, route de Frontenex, chez Honegger et Dumonthay.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

1^{er} février 1980

Georges Rais S.A., à Delémont. Suivant acte authentique et statuts du 23 janvier 1980, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation en gros et en détail d'un commerce de meubles, tapis, rideaux, literie, trousseaux, objets de décoration d'intérieur, ainsi que la fabrication, l'achat, la vente de tous produits se rattachant au commerce de meubles. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la société en nom collectif «Rais Frères», à Delémont, selon bilan au 31 décembre 1979, accusant un actif de fr. 749 080.50 (caisse, chèques postaux, banques, débiteurs, inventaire, autos, immeubles) et un passif de fr. 632 978.90 (créanciers divers), soit un actif net de fr. 116 101.60. Ledit apport a été accepté pour ce prix, dont fr. 98 000 sont imputés sur le capital social. Deux actions nominatives de fr. 1000 chacune ont été entièrement libérées par compensation avec une créance de fr. 2000 figurant au passif du bilan susmentionné. La société est mise et subrogée dans tous les droits de la société «Rais Frères», avec effet rétroactif au 1^{er} janvier 1980. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations et communications aux actionnaires leur sont adressées par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de: Georges Rais, de et à Delémont, président; Claire Rais née Prince, de et à Delémont, secrétaire, et Jean-Claude Rais, de Delémont, à Develier, membre. La société est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux de la secrétaire avec un membre. Locaux: rue de Fer 13.

4 février 1980

Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, à Bassecour, société anonyme (FOSC du 23. 2. 1979, n. 45, p. 594). Procuration collective à deux est conférée à: Claude Girardin, de Montmelon, à Bassecour, et Georges Hénnet, de Courtellet, à Delémont.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Es werden vermisst:

- Zeddel Nr. 924, Fr. 1000.-/Vorgang Fr. 1000.-, 100 Rp., unkündbar, 1 liegender Zins, 4½%, Zinsfall Martini, Falltag zahlbar, errichtet am 20. Mai 1887; ursprüngliche Gläubiger: Erben von Zimmermeister Fässler;
- Zeddel Nr. 1019, Fr. 260.-/Vorgang Fr. 2000.-, 100 Rp., unkündbar, 1 liegender Zins, 4½%, Zinsfall Martini, Falltag zahlbar, errichtet am 29. August 1887; ursprüngliche Gläubigerin: Koch Barbara Josepha;
- Zeddel Nr. 249, Fr. 1000.-/Vorgang Fr. 3000.-, 100 Rp., unkündbar, 4½%, Zinsfall Martini, errichtet am 20. April 1885; ursprünglicher Gläubiger: Fässler Johann Anton;
- Schuldbrief Nr. 232, Fr. 1000.-/Vorgang Fr. 4000.-, kündbar bei Handwechsel, 4½%, Zinstag: 1. Dezember, errichtet am 3. Januar 1921; ursprüngliche Gläubiger: Erben der Wwe. Josefa Emilia Haute-Enzler sel.;
- Schuldbrief Nr. 233, Fr. 1000.-/Vorgang Fr. 7000.-, kündbar bei Handwechsel, 4½%, Zinstag: 1. Dezember, errichtet am 3. Januar 1921; ursprüngliche Gläubiger: Erben der Wwe. Josefa Emilia Haute-Enzler sel.;
- Schuldbrief Nr. 234, Fr. 1000.-/Vorgang Fr. 8000.-, kündbar bei Handwechsel, 4½%, Zinstag: 1. Dezember, errichtet am 3. Januar 1921; ursprüngliche Gläubiger: Erben der Wwe. Josefa Emilia Haute-Enzler sel.

Die allfälligen Inhaber dieser Grundpfandtitel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidenten von 9050 Appenzell vorzulegen, widrigenfalls die Titel kraftlos erklärt werden. (335')

9050 Appenzell, den 1. Februar 1980

Der Gerichtspräsident:
K. Döng

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 17. Mai 1958 per Fr. 110 000.-, haftend auf GB Ennetbaden Nr. 1387 im zweiten Rang mit Nachrückungsrecht, Maximalzinsfuß 6%.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 9. Februar 1981 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (350')

5400 Baden, den 6. Februar 1980

Bezirksgericht Baden

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 165 000.-, vom 30. Oktober 1950, Beleg IV/3852, mit Erhöhung vom 27. November 1970, Beleg I/5140, lautend zugunsten der Klara Frieda Speiser-Riesterer, haltend im 3. Rang auf der Liegenschaft Kramgasse 80, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 478 Kreis I, des Peter Indermühle, Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (372')

3011 Bern, den 7. Februar 1980

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Die unbekannten Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

a. Schuldbrief von Fr. 26 000.-, letztmals erhöht am 17. Juni 1949, Beleg II/6768, lautend zugunsten der Elisabeth von Tavel, Bern, haftend im ersten Rang;

b. Schuldbrief von Fr. 17 000.-, vom 29. Januar 1946, Beleg II/3993, lautend zugunsten der Karl Kyburz AG, Bern, haftend im zweiten Rang;

beide Titel haftend auf der Besitzung Thunstrasse 18 in Muri bei Bern, Grundbuchblatt Nr. 667, der Lina Schneider geb. Aeschbacher, Gümligen, werden hiermit aufgefordert, die genannten Schuldbriefe innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (380')

3011 Bern, den 11. Februar 1980

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber der Kaufbeilen (Pfandverschreibungen) A und B von je Fr. 12 000.-, vom 15. November 1911, Beleg 48/29, beide lautend zu Gunsten des Gottfried Buchmüller, des Hans Buchmüller und der Hedwig Guggenbühl-Buchmüller und beide haftend im ersten Rang auf der Besitzung Klarweg 6 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1571, Kreis IV, des Seraphischen Liebeswerkes Solothurn, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (381')

3011 Bern, den 11. Februar 1980

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Es wird folgende Kassaobligation der Graubündner Kantonalbank, lautend auf Inhaber, vermisst:

Fr. 7000.- Serie 01 Nr. 062351.02 6%, fällig 1. Februar 1980 mit Coupons per 1. Februar 1980.

Der unbekannte Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligation wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird.

(373¹)

7002 Chur, den 8. Februar 1980

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Es wird vermisst:

Der auf der Liegenschaft GB Boswil Nr. 2224, Kat. 8/2354, im Eigentum von Kasimir Werder eingetragene Inhaber-Schuldbrief zweiten Ranges vom 20. Juli 1957 per Fr. 4000.-, max. Zinsfuß 5%.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen einem Jahr seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, auf der Gerichtskanzlei Muri zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde.

(A 2157)

5630 Muri, den 28. Januar 1980

Bezirksgericht Muri
Die Gerichtsschreiberin:
lic. iur. E. Eichenberger

Es wird vermisst:

Der auf der Liegenschaft GB Muri Nr. 1830, Kat. 13/2231, im Eigentum der Erbgemeinschaft des Leimbach-Richner Walter, 1905, von Schöffelsdorf, wohnhaft gewesen in Muri, gestorben 1976, eingetragene Schuldbrief dritten Ranges vom 27. August 1963, max. Zinsfuß 6%.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen einem Jahr seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Gerichtskanzlei Muri zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde.

(A 2154)

5630 Muri, den 28. Januar 1980

Bezirksgericht Muri
Die Gerichtsschreiberin:
lic. iur. E. Eichenberger

Es wird vermisst:

Kassaobligation der Kantonalbank Schwyz, Serie F Nr. 27 046, Fr. 5000.-, 5%, mit festem Verfall per 30. September 1977, inkl. Jahrescoupons per 30. September 1977 von Fr. 250.- brutto.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, die vermisste Kassaobligation innert 6 Monaten ab dieser Publikation dem Bezirksgerichtspräsidium Schwyz vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung.

(371¹)

6430 Schwyz, den 7. Februar 1980

Der Einzelrichter des Bezirkes Schwyz
Dr. O. Annen

Es werden vermisst:

Altrechtl. Titel	Ziff. 9 um	Fr. 439.56,	dat. 28. 4. 1847
Altrechtl. Titel	Ziff. 10 um	Fr. 351.65,	dat. 28. 4. 1847
Altrechtl. Titel	Ziff. 11 um	Fr. 175.82,	dat. 17. 8. 1852
Altrechtl. Titel	Ziff. 12 um	Fr. 1 000.-,	dat. 28. 6. 1878
Altrechtl. Titel	Ziff. 13 um	Fr. 2 000.-,	dat. 18. 12. 1884
Altrechtl. Titel	Ziff. 14 um	Fr. 2 000.-,	dat. 28. 11. 1885

alle diese Titel lasten auf GB Nr. 215 Steinen;

Inhaberschuldbrief Ziff. 8 um Fr. 1000.-, datiert 3. Februar 1917, lastend auf GB Nr. 779 Steinen;

Inhaberschuldbrief Ziff. 20 um Fr. 2 466.48, dat. 5. 5. 1920

Inhaberschuldbrief Ziff. 21 um Fr. 2 466.49, dat. 5. 5. 1920

Inhaberschuldbrief Ziff. 28 um Fr. 5 000.-, dat. 19. 9. 1947

alle diese Titel lastend auf GB Nrn. 215, 779, 737 Steinen.

Heutiger Eigentümer dieser Liegenschaften: Pfarrpfundstiftung der römisch-katholischen Kirchgemeinden Steinen.

Die unbekannten Inhaber werden aufgefordert, die vermissten Titel innert Jahresfrist ab dieser Publikation dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung.

(382¹)

6430 Schwyz, den 8. Februar 1980

Der Einzelrichter des Bezirkes Schwyz:
Dr. O. Annen

Es werden vermisst:

Sparheft Nr. 2855, Volksbank Neuenkirch, Sempach Station, haltend per 7. Januar 1980 Fr. 5773.05;
Sparheft Nr. 4053, Volksbank Neuenkirch, Sempach Station, haltend per 1. Januar 1980 Fr. 445.15.

Allfällige Inhaber dieser Sparhefte werden aufgefordert, diese innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

(338¹)

6210 Sursee, den 1. Februar 1980

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:
Wey

Es wird vermisst:

1 Eigentümerschuldbrief vom 14. November 1934 im Betrage von Fr. 8000.-, Belege Serie I/5774, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft GB Herzogenbuchsee 996 der Frau Glauser-Schneider Marie, Herzogenbuchsee.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, denselben innert einem Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufs an, dem Richteramt Wangen vorzulegen, andernfalls erfolgt die Kraftloserklärung.

(337¹)

4705 Wangen an der Aare, den 30. Januar 1980

Der Gerichtspräsident:
Paul Juffer

Le président du Tribunal I du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du carnet d'épargne n° 61763 du Crédit Foncier Neuchâtelois à La Chaux-de-Fonds, au capital de fr. 8397.50, valeur au 31 janvier 1980, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 11 août 1980, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

(331¹)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 1^{er} février 1980

Le président du Tribunal I:
Frédry Bond

Par ordonnance du 4 février 1980, le président du Tribunal civil de la Sarine, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler, les titres suivants de la Banque de l'Etat de Fribourg:

livret d'épargne au porteur n° 12.50 285157-04 présentant un solde de fr. 6131.30 au 31 décembre 1975 propriété des héritiers de feu Jean Genoud;

obligation de caisse n° 820072 de fr. 2000.-, 5% et obligation de caisse n° 860080 de fr. 10 000.-, 5%, toutes deux au porteur, sans coupon et échues le 17 novembre 1975, propriété d'Eliane Tercier;

obligation de caisse n° 7000693 de fr. 1000.-, 5% au porteur, échue le 15 janvier 1979 avec coupons du 15 janvier 1978 et du 15 janvier 1979 attachés, échue le 15 janvier 1979, propriété de M. Urbain Mettraux;

obligations de caisse 7% n° 1340220 et 1340221 de fr. 5000.- chacune, au nom de M. Frédéric Pochon, avec coupons au 12 juillet 1979 attachés, échues le 12 juillet 1979;

obligation de caisse 5% n° 700702 de fr. 1000.-, au porteur avec les 5 coupons du 21 janvier 1975 au 21 janvier 1979 attachés, échue le 21 janvier 1979, propriété de Mme Ida Zosso.

En conséquence sommation est faite aux détenteurs inconnus de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de 6 mois dès la première publication, à défaut de quoi leur annulation en sera prononcée.

(353¹)

1700 Fribourg, le 4 février 1980

p. o. le greffier:
P. Brouchoud

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto possessore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 5000.-, iscritta in 1° rango il 1° dicembre 1959, doc. giust. 1910, a carico della part. n. 5131 RFD del comune di Bellinzona di proprietà del signor Zenobio Pedrazzoli, Gorduno, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 13 febbraio 1981, sotto le comminatorie dell'ammortamento.

(383¹)

6500 Bellinzona, il 7 febbraio 1980

Il pretore:
avv. dott. Mauro Dell'Ambrogio

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida gli eventuali possessori delle 84 azioni al portatore della Società Anonima Francesco Soave, in Bellinzona, del valore nominale di fr. 600.- cadauna e costituenti l'intero capitale sociale, emesse in data 28 marzo 1944, a voler produrre dette azioni alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 13 febbraio 1981, sotto le comminatorie dell'ammortamento.

(384¹)

6500 Bellinzona, il 7 febbraio 1980

Il pretore:
avv. dott. Mauro Dell'Ambrogio

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 24 settembre/2 ottobre 1979, visti gli art. 870 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore delle trenta azioni al portatore del valore di fr. 1000.- cadauna (n. 1-30) della Nerstahl AG, Lugano, corrispondenti a tre certificati azionari di 10 azioni cadauno, titoli andati smarriti, a volerle produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida sotto comminatoria di ammortamento.

(351¹)

6900 Lugano, il 31 gennaio 1980

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: V. Arigoni

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 21 dicembre 1979,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore del mutuo ipotecario al portatore di nominali fr. 8380.-, costituito con rogito n. 1627 del 24 febbraio 1967 del notaio Fiorenzo Perucchi, iscritto in IV° rango il 15 marzo 1967 al doc. 698 sulla part. n. 670 RFD di Barbengo, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento.

(352¹)

6900 Lugano, il 31 gennaio 1980

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: V. Arigoni

Es wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben: Namensschuldbrief von Fr. 23 000.-, datiert den 30. Dezember 1924, lastend im 2. Rang, auf der Parzelle E. Bl. Nr. 391 Grundbuch Frauenfeld, ursprüngliche Gläubigerin Thurgauische Kantonalbank, Schuldnerin und Pfand Eigentümerin Franziska Graf-Kunz, Frauenfeld.

Falls die vermisste Urkunde innert einer Frist von einem Jahr dem Grundbuchamt Frauenfeld nicht vorgelegt wird, wird sie kraftlos erklärt.

(374¹)

8500 Frauenfeld, den 8. Februar 1980

Gerichtspräsidium Frauenfeld

Es werden vermisst:

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 30 000.-, dat. 21. Oktober 1974, Nr. 1757, haftend auf Kant. Nr. 273 Obstdalen.

Gläubiger: der Inhaber,
Schuldner: Luchsinger Fritz, 1919, Bäckerei-Konditorei, von Mühlehorn, in Obstdalen.

Die Schuld besteht nach wie vor zu Recht.

Namen-Schuldbrief für Fr. 2000.-, dat. 5. Juli 1932, Nr. 707, haftend auf Eidg. Nr. 216 Ennenda,
Gläubiger: Johann Müller-Becker, Handlung, in Ennetbühl,
Schuldner: Rüegg-Mettler Wilhelm Johann, 1941, Werklehrer, von St. Gallenkappel, in Neistal, Restaurant Jägerstübli.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Namen-Schuldbrief für Fr. 2000.-, dat. 5. Juli 1932, Nr. 708, haftend auf Eidg. Nr. 216 Ennenda,
Gläubiger: Bernhard Elmer, Weinhändler, in Linthal,
Schuldner: Rüegg-Mettler Wilhelm Johann, 1941, Werklehrer, von St. Gallenkappel, in Neistal, Restaurant Jägerstübli.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 9000.-, dat. 14. April 1954, Nr. 522, haftend auf Eidg. Nr. 586 Glarus,
Gläubiger: der Inhaber,
Schuldner: Kempf-Kamm Anton, 1930, Chefmonteur, von Bürglen, in Niederurnen, Alte Gasse 1.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Namen-Schuldbrief für Fr. 20 000.-, dat. 28. Oktober 1968, Nr. 1471, haftend auf Kant. Nr. 142, Filzbach,
Gläubiger: Glarner Kantonalbank, Glarus,
Schuldner: Steger Annelis, 1933, Fürsorgerin, von Lichtensteig, in Andelfingen zu 257/1000, Steger Walter, 1936, Pfarrer, von Lichtensteig, in Betschwanden, zu 257/1000, Steger Hannedora, 1939, Fürsorgerin, von Lichtensteig, in Pfäffikon ZH, zu 257/1000, Steger Ida Maria, 1941, Krankenschwester, von Lichtensteig, in Balgach, zu 86/1000 und Steger Stephan, 1942, Vermessungszeichner, von Lichtensteig, in Andelfingen zu 143/1000.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 1200.-, dat. 22. Februar 1921, Nr. 161, haftend auf Kant. Nr. 874 Näfels,
Gläubiger: der Inhaber,
Schuldner: Erben von Ludwig Mehr-Hauser, Näfels.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 3000.-, dat. 18. Mai 1949, Nr. 319, haftend auf Kant. Nr. 874 Näfels,
Gläubiger: der Inhaber,
Schuldner: Erben von Ludwig Mehr-Hauser, Näfels.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 4000.-, dat. 18. Mai 1949, Nr. 320, haftend auf Kant. Nr. 874 Näfels,
Gläubiger: der Inhaber,
Schuldner: Erben von Ludwig Mehr-Hauser, Näfels.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Jedermann, der über diese Titel Auskunft geben kann oder Anspruch darauf erheben will, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innert Jahresfrist von heute an Anzeige zu machen oder die allfällig zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen, andernfalls dieselben kraftlos erklärt werden.

(348¹)

8750 Glarus, den 31. Januar 1980

Der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus

Es werden vermisst:

Sparheft Nr. 15 369 Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 26 530.60, per 1. Januar 1980;

Sparheft Nr. 51 994 Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 6076.50, per 1. Januar 1980;

Sparheft Nr. 56 561 Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 23 424.35, per 1. Januar 1980;

Sparheft Nr. 706 Luzerner Kantonalbank, Filiale Willisau, haltend Fr. 7 796.25, per 1. Januar 1980;

Sparheft Nr. 13 554 Luzerner Kantonalbank, Filiale Willisau, haltend Fr. 11 122.10, per 1. Januar 1980;

Sparheft Nr. 9 228 Luzerner Kantonalbank, Filiale Reiden, haltend Fr. 8000.-, Belege Serie I/5774, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft GB Herzogenbuchsee 996 der Frau Glauser-Schneider Marie, Herzogenbuchsee.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

(336¹)

6000 Luzern, den 1. Februar 1980

Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt
Fischer

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Eigentümerschuldbrief haftend in der III. Pfandstelle, von Fr. 15 000.- vom 12. März 1954, Beleg Serie III/1091 auf der Liegenschaft Lehmgrubenweg 15 in Biel, Grundbuch Nr. 8335, zugunsten des Herrn Hermann Reinhard Graber, am 9. November 1977 verstorben, erstmals als vermisst aufgerufen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 18 vom 23. Januar 1979, ist kraftlos erklärt worden. (377)

2500 Biel, den 7. Februar 1980

Die Gerichtspräsidentin IV:
Claivaz

Auf Biel-Grundbuch Nr. 1098, Besitzung Plänkestrasse Nr. 24 Biel, zugunsten Caisse de retraite en faveur du personnel de la Fabrique de Boîtes La Centrale:

im 1. Rang: Fr. 25 000.-, Eigentümerschuldbrief vom 19. Dezember 1916, Bel. S. 1/1009,
im 2. Rang: Fr. 17 000.-, Eigentümerschuldbrief vom 28. März 1919, Bel. S. 1/1553,
im 3. Rang: Fr. 5680.-, Eigentümerschuldbrief vom 16. November 1932, Bel. S. 1/8747.

Auf Biel-Grundbuch Nr. 1099, Besitzung Plänkestrasse Nr. 22 Biel, zugunsten Caisse de retraite en faveur du personnel de la Fabrique de Boîtes La Centrale:

im 1. Rang: Fr. 26 500.-, Eigentümerschuldbrief vom 22. März 1921, Bel. S. 1/2420,

erstmalig als vermisst aufgerufen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 303 vom 28. Dezember 1978, sind kraftlos erklärt worden. (378)

2500 Biel, den 7. Februar 1980

Die Gerichtspräsidentin IV:
Claivaz

Eigentümerschuldbrief vom 31. Januar 1925, 5. Juli 1935, BS I/4309, II/37, im II. Rang, im Kapitalbetrag von Fr. 19 000.-, lastend auf Biel-Grundbuch Nr. 2862, erstmals als vermisst aufgerufen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 303 vom 28. Dezember 1978, ist kraftlos erklärt worden. (379)

2500 Biel, den 7. Februar 1980

Die Gerichtspräsidentin IV:
Claivaz

Der Schuldbrief vom 30. Oktober 1974, Beleg 1213 von Fr. 30 000.-, haftend auf Zweisimmen Grundbuchblatt Nr. 889 des Ernst Nacht-Käser, ist dem Richter nicht vorgelegt und kraftlos erklärt worden. (368)

3771 Blankenburg, den 6. Februar 1980

Der Gerichtspräsident:
von Grünigen

Nachdem sie innert Jahresfrist seit der Ausschreibung nicht vorgelegt wurden, werden die nachstehenden Schuldbriefe kraftlos erklärt.

1. Namensschuldbrief Fr. 8000.-, datiert 13. September 1957, lastend im 2. Rang, auf den Parzellen Nrn. 176, 216 und 246 (E. Bl. 149, 40 und 126) Grundbuch Ettenhausen, Schuldner und Pfand-eigentümer Leo Zehnder-Bühler, ursprüngliche Gläubigerin Witwe P. Zehnder-Neidhart, Ettenhausen.

2. Inhaberschuldbrief von Fr. 7000.-, datiert den 16. April 1920, lastend im 2. Rang auf Parzelle E. Bl. 764 Grundbuch Frauenfeld, Schuldner und Pfand-eigentümer Ulrich Frei, Frauenfeld. (376)

8500 Frauenfeld, den 8. Februar 1980

Gerichtspräsidium Frauenfeld

Die Namenaktie Nr. 4633 der Sportbahnen Pisch AG, Davos, lautend auf A. Frey-Dolde, Aarau, ist innert Frist nicht vorgelegt worden; sie wird hiermit kraftlos erklärt. (375)

7299 Jenaz, den 8. Februar 1980

Bezirksgericht Oberlandquart:
M. Simmen

Nachdem der nachstehende Titel Inhaber-Schuldbrief per Fr. 3000.-, d. d. 1. April 1957 im 3. Rang mit Frau Rosa Weiss, 1884 Horben-Mösl, als ursprüngliche Gläubigerin und Joh. Keller, 1904, Horben-Mösl, als Schuldner und Pfand-eigentümer gemäss Grundbuch Horben, Parzelle 56 und 58 als Grundpfand, und Frl. Rita Koller, 1948, in Horben-Mösl als heutige Schuldnerin und Pfand-eigentümerin, innert Jahresfrist seit der Auskündigung nicht vorgelegt worden ist, wird er als kraftlos erklärt. (367)

8370 Sirmach, den 6. Februar 1980

Gerichtspräsidium Münchenwilen
in Sirmach

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Geldmarkt-Buchforderungen Serie 1.05 Schuldner: Schweizerische Eidgenossenschaft

- Die Schweizerische Eidgenossenschaft emittiert am Donnerstag, dem 21. Februar 1980, handelbare Geldmarkt-Buchforderungen im ungefähren Betrag von 200 Millionen Franken. Die Festsetzung des genauen Betrags erfolgt aufgrund der eingegangenen Angebote. Die Emission dient der Rückzahlung der am 21. Februar 1980 fällig werdenden Serie 1.03.
- Die Schweizerische Nationalbank ist mit der Durchführung der Emission betraut.
- Die Zinsvergütung erfolgt durch entsprechenden Diskontabschlag bei der Emission; am Donnerstag, dem 22. Mai 1980 wird der Nominalbetrag zurückbezahlt.
- Die Forderungen werden öffentlich zur Zeichnung ausgeschrieben. Die Angebote müssen schriftlich mittels den dafür vorgesehenen Zeichnungsscheinen in verschlossenem Couvert mit dem Vermerk: «Angebote Geldmarkt-Buchforderungen» bis spätestens 19. Februar 1980, 12 Uhr, bei den Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank eingereicht werden.
- In den Angeboten ist der Erwerbspreis in Prozenten des Nominalbetrags (höchstens drei Dezimalstellen nach dem Komma) anzugeben. Der Mindestbetrag eines Angebots beträgt 500 000 Franken. Angebote über diesem Betrag müssen durch 500 000 Franken teilbar sein.
- Die Zuteilung erfolgt zu demjenigen Einheitspreis, bei dem der von der Emittentin gewünschte Betrag erreicht wird, nötigenfalls unter anteilmässiger Kürzung der untersten noch berücksichtigten Preisklasse.
- Die Zeichner werden am 20. Februar 1980 über die Zuteilung benachrichtigt. Die Liberierung der zugeteilten Beträge hat Wert 21. Februar 1980 bei der Schweizerischen Nationalbank zu erfolgen.
- Die Forderungen gegenüber der Schweizerischen Eidgenossenschaft werden durch die Liberierung der zugeteilten Beträge bei der Schweizerischen Nationalbank begründet.
- Über die Einträge im Geldmarkt-Register werden den Gläubigern Bescheinigungen ausgestellt, denen die Eigenschaft eines Beweismittels und nicht eines Wertpapiers zukommt. Die Schweizerische Nationalbank ist berechtigt, nicht aber verpflichtet, die im Register eingetragenen Personen als Gläubiger zu betrachten.
- Die Eidgenössische Bankkommission hat entschieden, dass diese Geldmarkt-Buchforderungen in den Bankbilanzen unter der Rubrik 1.4 «Wechsel und Geldmarktpapiere» und auch in der Unter rubrik 1.4.1 «davon Reskriptionen und Schatzscheine» auszuweisen sind.
- Die Geldmarkt-Buchforderungen sind unübertragbar in Mindestbeträgen von 500 000 Franken bzw. einem Vielfachen davon. Im Falle einer Abtretung hat der eingetragene Gläubiger den Erwerber der Schweizerischen Nationalbank, Geldmarkt-Register, Postfach 204, 8022 Zürich, schriftlich bekanntzugeben. Aufgrund dieser Mitteilung wird der neue Gläubiger im Register eingetragen.
- Die Rückzahlung erfolgt mit befreiender Wirkung an die drei Werkzeuge vor Verfall im Register eingetragenen Gläubiger.
- Die Forderungen sind bei der Schweizerischen Nationalbank im Rahmen der festgelegten Limiten diskontierbar. Eine allfällige Diskontierung erfolgt nicht zum offiziellen Satz, sondern zu Ankaufspreisen, die von der Schweizerischen Nationalbank auf Anfrage bekanntgegeben werden.
- Ausländer sind vom Erwerb dieser Geldmarkt-Buchforderungen ausgeschlossen. Als Ausländer gelten Personen und Gesellschaften, die gemäss der Verordnung über Gelder aus dem Ausland (vom 11. 7. 1979, SR 951.151) als Ausländer betrachtet werden.

15. Steuern

a) Umsatzgabe

Die gemäss vorliegendem Prospekt begründeten Geldmarkt-Buchforderungen unterliegen der eidgenössischen Umsatzabgabe nicht.

b) Verrechnungssteuer

- Erhebung:

Der bei der Emission gewährte Diskontabschlag unterliegt der Verrechnungssteuer zum Satze von 35%. Nach geltender Praxis ist jedoch die Verrechnungssteuer nicht zu entrichten, wenn die Geldmarkt-Buchforderung einer Bank im Sinne der eidgenössischen Bankengesetzgebung für ihre eigene Rechnung zugeteilt wird.

- Rückerstattung:

Soweit die Verrechnungssteuer zu entrichten ist, steht der Anspruch auf Rückerstattung demjenigen zu, der im Zeitpunkt des Diskontabschlages (d. h. bei Zuteilung der Geldmarkt-Buchforderungen anlässlich der Emission) die gesetzlichen Voraussetzungen erfüllt.

- Durchführung:

Buchführung: Zur Gewährleistung einer reibungslosen steuerlichen Kontrolle verpflichten sich die Inhaber von Geldmarkt-Buchforderungen, den Verkehr über gesonderte Konten zu erfassen.

Zeichnungsscheine können ab 15. Februar 1980 bei den Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank bezogen werden.

Bern und Zürich, den 14. Februar 1980

Eidgenössisches Finanzdepartement Schweizerische Nationalbank
Valoren-Nr. 015304 (A 232)

Créances comptables à court terme - Série 1.05 Débiteur: Confédération suisse

- La Confédération suisse émet, le jeudi 21 février 1980, des créances comptables à court terme, négociables, pour un montant d'environ 200 millions de francs. Le montant définitif sera fixé sur la base des offres reçues. Il servira au remboursement de la série 1.03 arrivant à échéance le 21 février 1980.
- La Banque nationale suisse est chargée de l'émission.
- Les intérêts sont payés à l'émission, sous la forme d'une déduction, selon la méthode de l'escompte; le montant nominal sera remboursé le jeudi 22 mai 1980.
- Les créances sont offertes en souscription publique. Les offres doivent être présentées par écrit au moyen du bulletin de souscription prévu à cet effet. Elles doivent parvenir avant le 19 février 1980, à 12 heures, à l'un des comptoirs (siège ou succursale) de la Banque nationale suisse, dans une enveloppe fermée portant la mention «offres - créances comptables à court terme».
- Les offres doivent indiquer le prix d'acquisition en pour-cent du montant nominal (avec trois décimales au maximum). Le montant minimal sur lequel porte une offre est de 500 000 francs. Les offres peuvent porter sur des montants supérieurs, divisibles par 500 000 francs.
- L'attribution est effectuée à un prix unique qui doit permettre de couvrir le montant désiré par l'émettrice; si nécessaire, les attributions seront réduites proportionnellement dans la catégorie de prix la plus basse qui est encore prise en considération.
- Les souscripteurs seront informés des attributions le 20 février 1980. La libération des montants attribués devra avoir lieu à la Banque nationale suisse, valeur 21 février 1980.
- Les créances sur la Confédération suisse naîtront avec la libération, auprès de la Banque nationale suisse, des montants attribués.
- Un document attestant l'inscription sur le registre du marché monétaire sera délivré à chaque créancier. Ce document est un moyen de preuve et non un papier-valeur. La Banque nationale suisse est autorisée à considérer comme créancières les personnes inscrites au registre, mais elle n'y est pas tenue.
- La Commission fédérale des banques a décidé que ces créances doivent être comptabilisées, dans les bilans des banques, sous les rubriques 1.4 «Effets de change et papiers monétaires» et 1.4.1 «dont rescriptions et bons du trésor».
- Les créances comptables à court terme sont transmissibles. Les cessions doivent porter sur un montant de 500 000 francs ou sur un multiple de cette somme. En cas de cession d'une créance, le créancier inscrit au registre doit communiquer par écrit le nom de l'acquéreur à la Banque nationale suisse. Le registre du marché monétaire, case postale 204, 8022 Zürich. Cette communication permettra d'inscrire le nouveau créancier au registre.
- Les montants seront remboursés, avec effet libératoire, aux créanciers qui figureront sur le registre trois jours ouvrables avant l'échéance.
- Les créances peuvent être remises à l'escompte à la Banque nationale suisse, dans le cadre des limites fixées. En cas de remise à l'escompte, le taux officiel ne sera pas appliqué; l'opération se déroulera à un prix d'achat que la Banque nationale suisse communiquera sur demande.
- Les étrangers ne sont pas autorisés à acquérir ces créances comptables à court terme. Sont réputées étrangères, les personnes et sociétés considérées comme telles aux termes de l'ordonnance du 11 juillet 1979 sur les fonds étrangers (RS 951.151).
- Impôts

a) Droit de timbre de négociation

Les créances comptables à court terme constituées conformément au présent prospectus ne sont pas soumises au droit de timbre fédéral de négociation.

b) Impôt anticipé

Prélèvement:

Les intérêts payés sous la forme d'une déduction lors de l'émission sont soumis à l'impôt anticipé de 35%. Conformément à la pratique, l'impôt anticipé ne doit cependant pas être versé par une banque, au sens de la législation bancaire fédérale, qui souscrit pour son propre compte une créance comptable à court terme.

- Remboursement:

Si l'impôt anticipé est perçu, le droit au remboursement appartient à celui qui remplit les conditions légales au moment où les intérêts sont payés sous la forme d'une déduction (c'est-à-dire lors de l'attribution des créances comptables à court terme dans le cadre de l'émission).

- Comptabilisation:

En vue de garantir un contrôle fiscal irréprochable, les détenteurs de créances comptables à court terme s'engagent à passer sur des comptes spéciaux les opérations concernant ces créances.

Les bulletins de souscription peuvent être obtenus auprès des sièges et succursales de la Banque nationale suisse dès le 15 février 1980.

Berne et Zurich, le 14 février 1980

Département fédéral des finances

Banque nationale suisse

N° de valeur: 015304

(A 232)

Kensag AG in Liquidation, Davos Platz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Juli 1979 haben die Aktionäre beschlossen, ihre Gesellschaft aufzulösen und zu liquidieren.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und anderen Ansprüche schriftlich und begründet innert eines Monats nach der dritten Veröffentlichung bei der Liquidatorin, Tremont-Treuhand AG, Promenade 38, 7270 Davos Platz, anzumelden. (A 1891)

7270 Davos Platz, den 1. Februar 1980 Kensag AG in Liquidation
Die Liquidatorin:
Tremont Treuhand AG

Mattgrat-Grundstück AG, 6873 Ennetbürgen**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR
Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juli 1979 hat die Fusion mit der Bürgenstock AG, Ennetbürgen, beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung dem Verwaltungsrat der Bürgenstock AG, Ennetbürgen, anzumelden, und zwar innert 30 Tagen nach der 3. Veröffentlichung des Schuldenrufes, andernfalls wird Verzicht auf Sicherheitsleistung angenommen. (A 229²)

6373 Ennetbürgen, den 29. Januar 1980

Bürgenstock AG
Hch. J. Frey
Prof. Dr. M. Schär

**Euso Investment AG in Liquidation,
Grienbachstrasse 17, 6300 Zug****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR
Zweite Veröffentlichung**

Die Euso Investment AG hat anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Januar 1980 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Euso Investment AG in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis 15. März 1980 anzumelden. (A 210²)

6300 Zug, den 11. Februar 1980

Der Liquidator

Sysbera AG, Zug**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR
Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Sysbera AG, in Zug, vom 11. Februar 1980, hat die Auflösung der Gesellschaft und die Liquidation beschlossen.

Der Unterzeichnete wurde als Liquidator ernannt.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A 230²)

6301 Zug, den 11. Februar 1979

Sysbera AG in Liquidation
Der Liquidator:
Helmut F. Groner
Postfach, 6301 Zug

AG für Ertragswerte, Zürich**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger
gemäss Art. 733 OR****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Februar 1980 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 2 000 000.- auf Fr. 500 000.- durch Rückzahlung von Fr. 1 500 000.- an die Aktionäre und Vernichtung von 15 000 Aktien zu reduzieren.

Aus dem besonderen Revisionsbericht der Schweizerischen Revisionsgesellschaft, Zürich, vom 24. Januar 1980, gemäss Art. 732 OR, geht hervor, dass alle Forderungen der Gläubiger auch nach Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger, welche Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben ihre Ansprüche am Sitz der Gesellschaft binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, anzumelden. (A 227²)

8027 Zürich, den 7. Februar 1980

AG für Ertragswerte
Der Verwaltungsrat

Dahpe AG, in Liq., Chur**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR
Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Juni 1979 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Artikel 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche unverzüglich, das heisst bis 30. April 1980, beim Liquidator, Dr. iur. M. Leemann, Alfred-Escherstrasse 5, 8002 Zürich, anzumelden. (A 225²)

8002 Zürich, den 8. Februar 1980

Dahpe AG

Rhône-Hôtels International S.A., Meyrin GE**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale du 20 décembre 1979, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation (Feuille officielle suisse du commerce n° 20-277 du 25 janvier 1980).

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains des liquidateurs, au siège de la société, 71, avenue Louis-Casati, 1216 Cointrin. (A 204¹)

1216 Cointrin, le 4 février 1980

Les liquidateurs

Germaine Montell cosmétiques SA, Fribourg**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 février 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur, M. Raymond Von Dach, 16, rue Gautier, 1202 Genève. (A 206¹)

1700 Fribourg, le 5 février 1980

Le liquidateur

**Rexco Trading S.A., à Fribourg
Interlight, à Fribourg****Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Deuxième publication**

Les sociétés ont décidé leur fusion, Interlight absorbant les actifs et les passifs de la société Rexco Trading S.A.

Les créanciers de la société Rexco Trading S.A. ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, d'exiger le paiement de leur créance ou l'obtention de sûretés; en s'annonçant à la société absorbée au plus tard jusqu'au 31 mars 1980.

A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, Interlight deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de Rexco Trading S.A. (A 216²)

1700 Fribourg, le 5 février 1980

Les conseils d'administration

Valuxe SA, en liquidation, Fribourg**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale du 4 janvier 1980, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation à savoir: boulevard de Pérolles 55, 1700 Fribourg. (A 209²)

1700 Fribourg, le 5 février 1980

Le liquidateur:
Jean-Pierre Rivara

Caromels S.A. en liquidation, à Fribourg**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Les actionnaires de la société anonyme Caromels S.A., à Fribourg, ont décidé la liquidation de leur société en assemblée générale extraordinaire du 6 février 1980.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans les 30 jours dès la dernière publication auprès du liquidateur M. Hubert de Boccard, Grand'Places 1, 1700 Fribourg. (A 215²)

1700 Fribourg, le 7 février 1980

Le liquidateur:
Hubert de Boccard

Nordland Finance SA en liquidation, à Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

Selon décision du 8 janvier 1980, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de M. Gérard l'Hôte, c/o Sageco SA, 12, rue Général-Dufour, 1204 Genève et/ou M. Hermanus Johannes Overes, Postbus 175, NL-9640 AD Veendam. (A 171¹)

1204 Genève, le 19 janvier 1980

Les liquidateurs

Frobar SA, en liquidation, à Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

Selon décision du 16 janvier 1980, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai de un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de M. Jean de Senarclens, c/o Compagnie de Services Fiduciaires SA, à Genève, 2, rue Charles-Bonnet. (A 191¹)

1200 Genève, le 1^{er} février 1980

Le liquidateur

Aurlban SA, en liquidation, Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 28 novembre 1979.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M^r Antoine Hafner, 6, rue Bellot à Genève. (A 205¹)

1200 Genève, le 4 février 1980

Le liquidateur

Jacq. Bohy SA, Genève**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Première publication**

La société ayant été absorbée par Deville-Mazout SA, Genève, et dissoute sans liquidation, les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, au plus tard un mois après la troisième publication, à l'adresse suivante: Deville-Mazout SA, chemin des Mines 17, 1202 Genève. (A 222²)

1202 Genève, le 7 février 1980

Deville-Mazout SA

Louis Garin SA, Genève**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Première publication**

La société ayant été absorbée par Deville-Mazout SA, Genève, et dissoute sans liquidation, les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances au plus tard un mois après la troisième publication, à l'adresse suivante: Deville-Mazout SA, chemin des Mines 17, 1202 Genève. (A 221²)

1202 Genève, le 7 février 1980

Deville-Mazout SA

MP Microfilm Process S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale du 25 juillet 1979 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains des liquidateurs Frédéric Liebich et Peter Schmid expert comptable: 27, rue du Grand Bureau, 1227 Genève. (A 214²)

1227 Genève, le 7 février 1980

Les liquidateurs:
Frédéric Liebich, Peter Schmid

Tapion S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 février 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains des liquidateurs: Omnifiduciaire S.A., 19, rue de la Croix-d'Or, 1211 Genève 3. (A 226²)

1211 Genève, le 8 février 1980

Les liquidateurs:
Omnifiduciaire S.A.

Combustibles et Transports SA en liquidation, à Renens

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 13 décembre 1979, la société est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le mois qui suivra la troisième publication du présent avis en mains des liquidateurs, à l'adresse suivante: M. Francis Häslér, rue du Midi 10, 1003 Lausanne. (A 224²)

1003 Lausanne, le 7 février 1980

Les liquidateurs

S.I. Caliva, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 3 décembre 1979 des actionnaires de la S.I. Caliva a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance par écrit, accompagnée des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Jean Naef, c/o Naef & Cie, rue de la Coraterie 18, 1204 Genève. (A 192¹)

1204 Genève, le 7 février 1980

Le liquidateur

Cridaim SA, au Landeron

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 1^{er} février 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la date de la troisième publication, par écrit, accompagnées des pièces justificatives en mains du liquidateur, M. Ralph Gisiger, à Le Landeron, route de la Neuveville 43a. (A 196¹)

2525 Le Landeron, le 1^{er} février 1980

Le liquidateur

Boucherie Sociale de Lucens et environs, Société coopérative dont le siège est à Lucens

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 913, 742 et 745 CO

Dans son assemblée générale du 20 octobre 1979, la société a décidé sa dissolution.

Les porteurs de parts sociales sont invités à les produire au bureau du notaire Jean Mojonner, à Lucens, jusqu'au 15 mars, et les créanciers invités à s'annoncer dans le même délai, à la même adresse. (A 231¹)

1522 Lucens, le 14 février 1980

Jean Mojonner, notaire

Apy Transports S.A., à Carouge

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 30 novembre 1979 de Apy Transports S.A. a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance par écrit, accompagnée des pièces justificatives, en mains des liquidateurs, M^{me} Marcelle Auberson ou M. Serge Blunier, c/o M^{me} Simone Pythoud, route des Acacias 34, 1227 Carouge. (A 220²)

1211 Genève, le 8 février 1980

Les liquidateurs

Hydrelem S.A., à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 janvier 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 mars 1980, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Alfred Baechli, expert-comptable, Grand-Chêne 5, 1003 Lausanne. (A 198¹)

1003 Lausanne, le 4 février 1980

Le liquidateur

SI Les Marronniers Monthey SA, à Monthey

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

La société anonyme «SI Les Marronniers Monthey SA», de siège social à Monthey, a décidé sa dissolution dans son assemblée générale du 19 décembre 1979.

En application de l'art. 742 al. 2 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations dans le mois qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur M. Jean-François Curdy, rue du Coppet 2, à Monthey. (A 190¹)

1870 Monthey, le 7 février 1980

Le liquidateur

Darma S.A. Holding de participation en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 30 novembre 1979, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur M. Mario Olivero, 36, boulevard des Tranchées, Genève. (A 203¹)

1206 Genève, le 8 février 1980

Le liquidateur

Liquitainer S.A., à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 janvier 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 mars 1980, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Alfred Baechli, expert-comptable, Grand-Chêne 5, 1003 Lausanne. (A 197¹)

1003 Lausanne, le 4 février 1980

Le liquidateur

Gekko-Textile SA, en liquidation, à Villars-sur-Glâne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 janvier 1980 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication en mains du liquidateur, M^{re} Theo Studer, avocat, Grand'Rue 55, 3280 Morat. (A 199¹)

3280 Morat, le 4 février 1980

Le liquidateur:
Theo Studer

Société anonyme Les Portes du Soleil, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 janvier 1980 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Onex, 135, route du Grand-Lancy, c/o M. Antoine Floquet, liquidateur. (A 204²)

1200 Genève, le 8 février 1980

Le liquidateur

Carburants et Combustibles SA en liquidation, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 13 décembre 1979, la société est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le mois qui suivra la troisième publication du présent avis en mains des liquidateurs, à l'adresse suivante: M. Francis Häslér, rue du Midi 10, 1003 Lausanne. (A 223²)

1003 Lausanne, le 7 février 1980

Les liquidateurs

Rechnungsruf und Auskündung infolge öffentlichen Inventars

(Art. 582 ZGB)

Über den Nachlass des am 9. Dezember 1979 in Graz (Österreich) verstorbenen,

Dr. Theolog. Stefan Wachter

geb. 24. März 1907, heimatberechtigt in Deutsch-Schützen, Burgenland (Österreich), mit letztem gesetzlichen Wohnsitz in CH-8840 Einsiedeln, Furrenstrasse, wird das öffentliche Inventar aufgenommen.

Es ergeht daher an sämtliche Gläubiger und Schuldner des Erblassers einschliesslich der Bürgschaftsgläubiger die Aufforderung, ihre Forderungen und Schulden spätestens bis 15. März 1980 unter Angabe der betreffenden Beweismittel schriftlich und spezifiziert beim unterzeichneten Notariat einzureichen.

Insbesondere werden alle Beteiligten aufgefordert, allfällige Drittansprüche an der Erbschaft, innert gleicher Frist anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die Folgen der Nichtanmeldung (gänzlicher oder beschränkter Verlust der Forderung nach Art. 590 ZGB) ausdrücklich aufmerksam gemacht. (A 228²)

8840 Einsiedeln, den 9. Februar 1980

Notariat Einsiedeln

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

301914. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1979.
Fabrique de bonneterie Aspor S.A., route de Coeuve, 2900 Porrentruy. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 176443. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Juni 1979 an.

Wirk-, Strick- und Strumpfwaren aller Art aus pflanzlichen, tierischen oder künstlichen Textilfasern irgendwelcher Herkunft. Unterwäsche, Bade- und Strandbekleidung, Kleidungsstücke aller Art. (Int. Kl. 25)

Aspor

301915. Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1979.
Spafas, Incorporated, R.F.D. 3, Norwich (Connecticut, USA). - Fabrikation und Handel.

Inokulierte Vogeleier zur Verwendung in der biologischen und medizinischen Forschung. (Int. Kl. 29)



301916. Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1979.
Badische Tabakmanufaktur Roth-Händle GmbH & Co., Industriehof 6, Lahr (Baden, Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

In der Bundesrepublik Deutschland hergestellte Tabakerzeugnisse, ausgenommen Zigaretten; Zigarettenpapier und Raucherartikel aus der Bundesrepublik Deutschland, nämlich Feuerzeuge, Aschenbecher, Zündhölzer, Zigarettenreh- und -stopfmaschinen. (Int. Kl. 7, 34)

vom Oos

301917. Date de dépôt: 5 juillet 1979.
La Johnson Française (société anonyme), 10, Rue Saint Hilaire, Saint Quen L'Aumône (Val d'Oise, France). - Fabrication et commerce.

Produits d'entretien pour les sols. (Cl. int. 3)

Johnson
SOLS
PLUS

301918. Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1979.
APV Produktion AG, Graben 1, 6301 Zug. - Fabrikation und Handel.

Bespielte Ton- und Bildträger schweizerischer Herkunft, wie Schallplatten, Tonbänder und dergleichen. (Int. Kl. 9)



301919. Hinterlegungsdatum: 1. November 1978.
Drie Krone Brouwerie Beperk, 60 Ueckermann Street, Heidelberg (Transvaal, Südafrika). - Fabrikation und Handel.

Bier, Ale und Porter. (Int. Kl. 32)



301920. Hinterlegungsdatum: 1. November 1978.
Sharp Kabushiki Kaisha, 22-22, Nagaiko-cho, Abeno-ku, Osaka (Japan). - Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte; Fernseh- und Radio-Übertragungs- und -Empfangsgeräte; Ton- und Bildaufzeichnungs- und/oder -wiedergabeapparate und -instrumente, einschließlich Verstärker, Lautsprecher, Band-, Kassetten- und Schallplattenaufzeichnungs- und -wiedergabeapparate, Autoradios und Autoradio/Kassettengeräte, Kopfhörer, Ohrhörer, Bänder zur Tonaufnahme und -wiedergabe; Elektronenrechner; elektrostatische Kopiermaschinen; Vakuum-Reinigungsgeräte. (Int. Kl. 9)



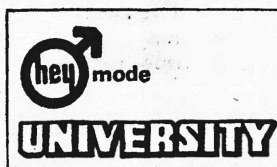
301921. Hinterlegungsdatum: 1. November 1978.
Sharp Kabushiki Kaisha, 22-22, Nagaiko-cho, Abeno-ku, Osaka (Japan). - Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte; Fernseh- und Radio-Übertragungs- und -Empfangsgeräte; Ton- und Bildaufzeichnungs- und/oder -wiedergabeapparate und -instrumente, einschließlich Verstärker, Lautsprecher, Band-, Kassetten- und Schallplattenaufzeichnungs- und -wiedergabeapparate, Autoradios und Autoradio/Kassettengeräte, Kopfhörer, Ohrhörer, Bänder zur Tonaufnahme und -wiedergabe; Elektronenrechner; elektrostatische Kopiermaschinen; Vakuum-Reinigungsgeräte. (Int. Kl. 9)



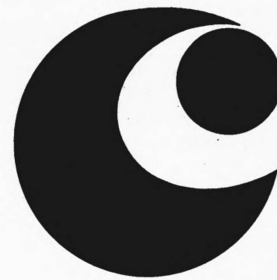
301922. Hinterlegungsdatum: 14. November 1979.
Hey Männermode AG, Industriestrasse 28, 8108 Dällikon. - Handel.

Webstoffe, Taschentücher, Foulards, Shawls, Krawatten, Bekleidungsstücke und andere Textilwaren. (Int. Kl. 22 bis 27)



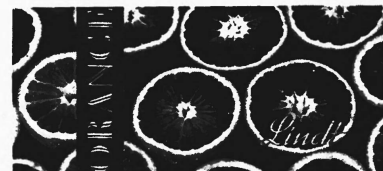
301923. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1979.
Tretorn AG, Grütngasse 31, 8004 Zürich. - Handel.

Trainings- und Turnschuhe. (Int. Kl. 25)



301924. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1979.
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, 8802 Kilchberg ZH. - Fabrikation. - Erneuerung der Marke Nr. 175845. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Mai 1979 an.

Schokolade-, Kakao- und Konfiserieprodukte mit Orangenfüllung. (Int. Kl. 30)



(Durchgesetzte Marke)

301925. Hinterlegungsdatum: 3. August 1979.
Suzanne Rohrer AG, Hornhaldenstrasse 42, 8802 Kilchberg ZH. - Fabrikation und Handel.

Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Kerzen, Wachslichter, Nachtlichter und Dochte; Schlosserwaren, Kassetten; Schmuckkassetten; Modeschmuck; Gussstücke, insbesondere aus Blei gegossene Tiere, Pflanzenteile und Ornamente; Haus- und Küchengeräte mit elektrischem Antrieb; Handwerkszeuge und -instrumente; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; aus Edelmetallen oder deren Legierungen hergestellte Gegenstände, plattierte Gegenstände; Juwelierwaren, Edelsteine, Halbedelsteine; Papier und Papeterieartikel; Briefpapier; gefalztes, gefärbtes, moiriertes, gemustertes, lackiertes Papier; Japanpapier; Pergamentpapier; Papierservietten; Lampenschirme aus Papier, Pappe und Packpapier; Glanz-, Wachs-, Jacquard-Papier; Pappschachteln, insbesondere Geschenkpackungen; Zeitschriften, Bücher, Photographien; Schreibwaren; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Druckerzeugnisse, Spielkarten; Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, nämlich Gürtel, Brieftaschen, Geldbörsen, Schlüsselanhänger, Pelze und Pelzbekleidungsstücke, Felle; Reise- und Handkoffer, Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke, Sattlerwaren; Möbel, Spiegel, Rahmen, Schnitzereien sowie bemalte Teller aus Holz, Menschen- und Tierfiguren sowie Miniaturkrüge aus Holz oder Kunststoff, sämtliche Waren als Geschenkartikel; Sessel, Stühle, Serviertische; Serviettenständer, Serviettenringe; Schirmständer, Zeitungsständer, Papierkörbe, Einkaufskörbe, Burgunderkörbe, alles aus Rohr-, Binsen- oder Weidengeflecht; Schnitzereien und Schmuckwaren, insbesondere Messergriffe, Tiere, Pflanzenteile und Ornamente aus Elfenbein, Horn oder Bernstein; rohes und teilweise bearbeitetes Meerschmaum, insbesondere Pfeifen und Mundstücke für Zigaretten- und Zigarrenspitzen; Wachskerzen, Wachspapiere und -pasten; gegossene Wachs- und Zinnfiguren, insbesondere Tiere, Pflanzenteile und Ornamente; Zinngeschirr, insbesondere Zinnteller, Zinnkrüge und Zinnbecher; kleine Hausgeräte, Ess-, Trink- und Küchengeschirr aus Zinn oder aus Holz; Waren aus Glas, Porzellan sowie Steingut, nämlich Vasen, Aschenbecher, Wein- und Weinkrüge; Kämme und Schwämme; Bürsten; Web- und Wirkstoffe, Jerseystoffe, auch bedruckte Bett- und Tischdecken, Textilwaren, nämlich Gardinen, Vorhänge, Storen, Handtücher und Waschlappen; Tapeten aus Textilstoffen; Bekleidungsstücke einschließlich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe; Spitzen und Säckereien, Bänder und Schnürbänder, Knöpfe, künstliche Blumen, Gewürz- und Bauernsträuße; Teppiche, Strohmatten, Matten, Fußbodenbeläge; Tapeten; Wandbespannungen; Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck. (Int. Kl. 3, 4, 6, 7, 8, 11, 14, 16, 18, 20 bis 28, 34)



301926. Date de dépôt: 15 mars 1979.
Poggi (société à responsabilité limitée), 137, Rue du Temple, Paris (France). - Fabrication et commerce.

Bijouterie en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: n° 7751.

301930. Data del deposito: 31 luglio 1979.
Voguebijoux S.A., via Generale Guisan 16, 6902 Paradiso (Lugano). - Fabbricazione e commercio.

Gioielleria e oreficeria di metalli preziosi. (Cl. int. 14)



Punzone d'artefice: n. 3539.

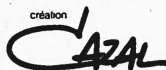
301931. Hinterlegungsdatum: 9. August 1979.
Braloba AG, Meienriedweg 5, 2504 Biel. - Fabrikation und Handel.

Uhrarmbänder, ausgenommen solche aus Reptilienleder-Imitation, Uhren, Uhrenbestandteile aller Art. (Int. Kl. 14)



301932. Hinterlegungsdatum: 2. August 1979.
Omatic AG, Albisstrasse 14, 6340 Baar. - Handel.

Brillen, einschliesslich Blendschutzbrillen und Schutzbrillen aller Art; Brillenfassungen; Brillengestelle; Brillenfutterale; Sonnenbrillen: aus Holz, aus Schildpatt, aus Elfenbein, aus Perlmutter, aus Meerscham, aus Zelluloid, aus Kunststoff, aus Metall, aus Kunststoff und Metall; Brillenfassungen, die mit Edelsteinen, Halbedelsteinen und künstlichen Steinen dekoriert sind; Lorgnonen; Lorgnetten und ähnliche Geräte für Männer und Frauen. (Int. Kl. 9)



301933. Date de dépôt: 13 août 1979.
Disch AG, Bahnhofstrasse 224, 5504 Othmarsingen. - Fabrication et commerce.

Bonbons aux herbes avec vitamine C. (Cl. int. 30)



La marque est exécutée en rouge et blanc.

301934. Hinterlegungsdatum: 24. August 1979.
Mesil AG, Gurzelngasse 12, 4500 Solothurn; Geschäftsadresse: Hauptstrasse 15, 4528 Zuchwil. - Fabrikation und Handel.

Bestecke. (Int. Kl. 8)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3549.

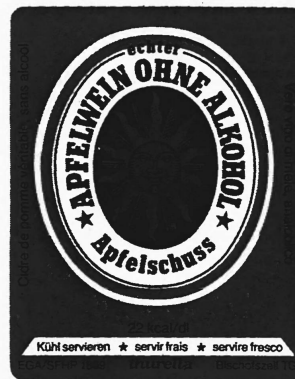
301935. Hinterlegungsdatum: 28. August 1979.
Nürnberger Hercules-Werke Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Fürtherstrasse 191-193, Nürnberg (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 179191. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. August 1979 an.

Fahrräder, Fahrradbestand- und -zubehörsstücke, ausgenommen Fahrradglocken und -ketten, Motor-, Kranken-, Ambulanz- und Transportfahrzeuge, Fahrzeugmotoren, Schreibmaschinen; ausgenommen sind Beschläge für die vorgenannten Erzeugnisse. (Int. Kl. 12, 16)

Hercules

301936. Hinterlegungsdatum: 31. August 1979.
Thurella AG, 9220 Bischofszell. - Fabrikation und Handel.

Apfelwein ohne Alkohol, schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 32)



301928. Date de dépôt: 26 juillet 1979.
TGI S.A., 31, rue du Rhône, 1204 Genève. - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)

TGI

Poinçon de maître: n° 3536.

301929. Data del deposito: 30 luglio 1979.
Salin Giancarlo & Fratelli S.p.A., Via Chiesa Nuova, Costozza di Longare (Venezia, Italia). - Fabbricazione e commercio.

Gioielleria in metalli preziosi. (Cl. int. 14)



Punzone d'artefice: n. 7784.

301937. Hinterlegungsdatum: 31. August 1979.
Thurella AG, 9220 Bischofszell. - Fabrikation und Handel.

Tafelgetränk mit Apfelsaft, schweizerischer Herkunft, kalorienarm, künstlich gesüsst mit Cyclamat. (Int. Kl. 32)



Banque Commerciale SA, Genève

Bilan au 31 décembre 1979
(après répartition)

Actif	Fr.	Fr.	Passif	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux		7 737 636.88	Engagements en banque à vue	4 488 607.74	
Avoirs en banque à vue		26 141 709.01	Engagements en banque à terme	34 707 099.27	
Avoirs en banque à terme		11 530 167.55	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	31 507 099.27	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	11 458 264.09		Créanciers à vue	15 073 715.45	
Effets de change et papiers monétaires		7 789 598.19	Créanciers à terme	4 279 879.45	
Comptes courants débiteurs en blanc		10 570 764.54	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	4 079 251.09	
Comptes courants débiteurs gagés		14 080 969.99	Livres et comptes de dépôts	5 520 263.74	
Avance et prêts à terme fixe en blanc		4 616 717.83	Obligations et bons de caisse	100 000.—	
Avance et prêts à terme fixe gagés		412 397.12	Autres passifs	2 512 539.53	
Titres		2 545 625.90	Capital	9 000 000.—	
Participations permanentes		4 200 000.—	Réserve légale	1 800 000.—	
Autres immeubles		741 808.40	Autres réserves	13 800 000.—	
Autres actifs		1 060 185.96	Comptes de profits et pertes	145 476.19	
		91 427 581.37		91 427 581.37	
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux		256 515.65	Engagements par aval, cautionnements, garanties et accreditifs	10 036 416.15	
Etat des titres			Engagements par opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	255 312.90	
Obligations suisses:	Fr.	Fr.			
Confédération	950 421.—				
Cantons et communes	88 795.—				
Banques	50 860.—				
Sociétés financières	2 700.—				
Entreprises industrielles	36 800.—	1 129 576.—			
Actions et autres titres suisses:					
Banques	91 980.—				
Entreprises industrielles	103 300.—				
Divers	91 450.—	286 730.—			
Obligations étrangères:					
Corporations de droit public	226 440.—	611 518.15			
Divers	385 078.15	517 801.75			
Actions et autres titres étrangers		2 545 625.90			
Etat des participations permanentes					
Actions et autres titres suisses:		Fr.			
Divers		1 200 000.—			
Actions et autres titres étrangers:					
Banques		3 000 000.—			
		4 200 000.—			
Montant des actifs à l'étranger	Fr.	Fr.			
- dont avoires en banque:		64 449 672.08			
jusqu'à 90 jours d'échéance	35 141 390.44				
à plus de 90 jours d'échéance	71 903.46				
Charges		Compte de pertes et profits de l'exercice 1979	Produits		
Intérêts débiteurs		Fr.	Intérêts créanciers	Fr.	
Commissions		3 467 561.80	Produit des effets de change et des papiers monétaires	4 788 730.06	
Organe de la banque et personnel		28 281.14	Commissions	1 078 557.40	
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel		3 855 826.95	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	3 736 851.77	
Frais généraux et frais de bureau		120 429.50	Produit des titres	1 179 740.47	
Impôts		1 186 166.06	Divers	91 939.32	
Pertes, amortissements et provisions		431 381.15		152 997.45	
Bénéfice net de l'exercice		514 993.70		11 028 816.47	
		1 424 176.17			
		11 028 816.47			
		Répartition du bénéfice			
		Fr.			
		100 000.—			
		1 400 000.—			
		145 476.19			
		1 645 476.19			
		Versement à la réserve légale			
		Versement aux autres réserves			
		Report à compte nouveau			

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Grosshandelspreisindex im Januar 1980

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Grosshandelspreisindex, der die Preise von Rohstoffen, Halbfabrikaten und Konsumgütern berücksichtigt, stellte sich Ende Januar 1980 auf 153,0 (1963 = 100). Im Vergleich zum Vormonatsstand von 151,9 ergab sich eine Erhöhung um 0,7% und gegenüber dem Stand vor Jahresfrist von 143,0 eine solche um 7,0%. Im Dezember 1979 hatte die Jahresrate + 6,9% und im Januar 1979 -1,2% betragen.

Am Anstieg des Totalindex im Berichtsmonat war der Grossteil der Warengruppen beteiligt. So waren insbesondere in den Gruppen «Metalle und Metallwaren» sowie «Textilien» erhebliche Preiserhöhungen zu verzeichnen. Auch die Gruppenindizes der Rohstoffe und Halbfabrikate (+ 1,0%) und der Konsumgüter (+ 0,5%) zogen weiterhin an, während die Indexziffer der Energieträger und Hilfstoffe sich erneut leicht (- 0,2%) zurückbildete.

Im einzelnen wurden vor allem Preiserhöhungen für Gemüse, Kernobst, Bananen, Eier, Heu und Stroh, Kohle, Brennholz, Mehl, Zucker, Rohwolle und Kammzug, Baumwollgarn, Holzparkett, Zellulose, Kartonagen, Rohkautschuk, Kuststoffwaren - insbesondere Einzelteile, Folien, Schaumstoffe und Fertigerzeugnisse -, Zement, Kalk, Asbestzementwaren, Glas, Ziehprodukte aus Handels- und Qualitätsstahl, gusseiserne Rohre, Formschmiedstücke, Kupfer sowie Schrauben und Stifte gemeldet. Erwähnenswert tiefere Preise konnten dagegen für Gerste, Kaffee, Orangen, Futtergetreide, flüssige Brenn- und Treibstoffe, Hartweizengriess und Blei notiert werden.

Für die zehn Warengruppen lauten die Indexziffern Ende Januar 1980 (Dezember 1979): Landwirtschaftliche Produkte 149,2 (148,4); Energieträger und Hilfstoffe 233,2 (233,7); verarbeitete Nahrungsmittel, Getränke und Tabak 155,2 (154,4); Textilien 109,0 (107,6); Holz und Kork 149,2 (149,2); Papier und Papierwaren 138,4 (136,8); Häute, Leder, Kautschuk und Kunststoffwaren 139,7 (138,9); Chemikalien und verwandte Erzeugnisse 129,9 (129,9); Baustoffe, Keramik und Glas 179,9 (178,4); Metalle und Metallwaren 166,1 (162,7).

Indice des prix de gros en janvier 1980

L'indice des prix de gros, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, traduit l'évolution des prix des matières premières, des produits semi-fabriqués et des biens de consommation. Sur la base de 100 en 1963, il a atteint 153,0 points à fin janvier 1980, d'où une hausse de 0,7% par rapport au niveau qui était le sien à la fin du mois précédent (151,9) et de 7,0% comparativement à celui qu'on avait enregistré une année auparavant (143,0). Le taux annuel de variation s'était inscrit à + 6,9% en décembre 1979 et à -1,2% en janvier 1979.

La majeure partie des groupes de marchandises a été touchée par la hausse de l'indice général en janvier 1980. Des augmentations de prix considérables sont tout particulièrement accusées par le groupe des métaux et ouvrages en métaux ainsi que par celui des textiles. L'indice du groupe des matières premières et produits semi-fabriqués (+ 1,0%) ainsi que celui des biens de consommation (+ 0,5%) ont également continué de monter, tandis que l'indice des produits énergétiques et connexes a encore légèrement fléchi (- 0,2%).

En examinant plus en détail les composantes de l'indice, on constate avant tout le renchérissement des légumes, des fruits à pépins, des bananes, des œufs, du foin et de la paille, du charbon, du bois à brûler, de la farine, du sucre, de la laine brute et peignée, des fils de coton, des parquets, de la cellulose, des cartonnages, du caoutchouc brut, des ouvrages en matières plastiques (notamment des pièces détachées, des feuilles, des mousses synthétiques et des produits finis), du ciment, de la chaux, des ouvrages en ciment d'amianté, du verre, des produits étirés en fer et acier marchands, des tubes en fonte de fer, des pièces forgées, du cuivre ainsi que des boulons et pointes. En revanche, des prix sensiblement plus bas ont été enregistrés, pour l'orge, le café, les oranges, les céréales fourragères, les combustibles et carburants liquides, la semoule de blé dur et le plomb.

Les indices des dix groupes de marchandises se situaient, à fin janvier 1980, aux niveaux suivants (entre parenthèses: chiffres du mois de décembre 1979): produits agricoles 149,2 (148,4); produits énergétiques et connexes 233,2 (233,7); produits alimentaires transformés, boissons et tabacs 155,2 (154,4); textiles 109,0 (107,6); bois et liège 149,2 (149,2); papier et ouvrages en papier 138,4 (136,8); peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matières plastiques 139,7 (138,9); produits chimiques et connexes 129,9 (129,9); matériaux de construction, céramique et verre 179,9 (178,4); métaux et ouvrages en métaux 166,1 (162,7).

Die Lage des Arbeitsmarktes Ende Januar 1980

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit waren Ende Januar 1980 bei den Arbeitsämtern insgesamt 11 371 Ganzarbeitslose eingeschrieben; das sind 2468 oder 27,7% mehr als Ende Dezember 1979, jedoch 5 782 oder 33,7% weniger als vor Jahresfrist.

Der Anteil der Ganzarbeitslosen an der aktiven Bevölkerung betrug rund 0,4% (Vorjahr 0,6%).

Im Vergleich zum Vormonat verzeichnete die Zahl der männlichen Arbeitslosen einen Anstieg um 2297 auf 7614 und die der weiblichen Arbeitslosen einen solchen um 171 auf 3757.

Die Zahl der beim öffentlichen Arbeitsnachweis gemeldeten offenen Stellen belief sich Ende Januar 1980 auf 10 436 gegenüber 9731 vor Monatsfrist (+ 7,2%) und 8027 vor einem Jahr (+ 30,0%).

La situation du marché du travail à fin janvier 1980

Selon les enquêtes de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, 11 371 chômeurs complets étaient inscrits, à fin janvier 1980, auprès des offices du travail, soit 2468 ou 27,7% de plus qu'à fin décembre 1979, mais 5782 ou 33,7% de moins qu'une année auparavant.

La proportion du nombre des chômeurs complets par rapport à l'effectif de la population active atteignait environ 0,4% (0,6% l'année précédente à pareille époque).

Comparativement au mois précédent, le nombre des hommes et celui des femmes au chômage ont augmenté respectivement de 2297 et de 171 pour s'inscrire à 7614 et 3757.

Le nombre des places vacantes officiellement recensées atteignait 10 436 à fin janvier 1980, contre 9731 le mois précédent (+ 7,2%) et 8027 une année auparavant (+ 30,0%).

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Redaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Les livrets d'épargne nominatifs de notre banque, ci-après désignés, ayant été volés, égarés ou détruits, seront annulés et remplacés par des nouveaux livrets, s'il n'est pas fait opposition d'ici le 14 mars 1980.

N° 70 368, créancier de fr. 2077.85, délivré le 12 novembre 1963;
N° 304 409, créancier de fr. 55 358.15, délivré le 9 juin 1972;
N° 319 226, créancier de fr. 8849.30, délivré le 15 juin 1977;
N° 900 752, créancier de fr. 28 051.85, délivré le 7 nov. 1954.

Lausanne, le 30 novembre 1979
Caisse d'Epargne et de Crédit

In 7 Minuten beim Bahnhof Biel
in 2 Minuten in Nidau,
in 1 Minute auf der Autostrasse nach Bern

so zentral gelegen sind im Attika-Geschoss (4. Stock) noch

Büro- oder Praxisräume

zu vermieten:
günstiger Mietzins. Parkplatz vorhanden. Einstellhalle, Lift, usw.

Anfragen an:
Bleno Watch SA, Salzhausstrasse 5,
2500 Biel, Tel. 032 23 25 23

SÄCKE/EMBALLAGEN aus Polypropylengewebe

die ideale, preisgünstige Verpackung für viele Produkte.

Informieren Sie sich bei
Gustav Maag, Tel. 01 54 90 88,
Badenerstrasse 450, 8004 Zürich

Neues Sonderheft

Haushaltsrechnungen von Unselbständig- erwerbenden 1975

Sonderheft Nr. 92
der «Volkswirtschaft»

Letztmals wurde eine Untersuchung ähnlichen Ausmasses über die Lebenshaltung von privaten Haushalten in den Jahren 1936 bis 1938 durchgeführt und 1942 publiziert. Eine ausführliche Berichterstattung über die erweiterte Erhebung im Jahre 1975 ist angesichts der grossen Bedeutung der funktionellen Zusammenhänge zwischen der Ausgabenstruktur der Haushaltungen und den Einkommen, der Haushaltgrösse, der regionalen Zugehörigkeit sowie der beruflichen Stellung des Haushaltvorstandes sicher gerechtfertigt. Die Fülle an interessanten Informationen dürften den Nachteil des zeitlichen Abstandes zwischen Erhebung und Publikation bei weitem überwiegen.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 26.-. Voreinzahlungen sind erbehalten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Nouvelle publication

Budgets de ménages de salariés 1975

92^e numéro spécial
de «La Vie économique»

La précédente enquête d'ampleur comparable sur le niveau de vie des ménages privés remonte aux années 1936 à 1938 et ses résultats ont été publiés en 1942. La grande importance des relations fonctionnelles qui existent entre, d'une part, la structure des dépenses et, d'autre part, le revenu, la taille du ménage, la région de domicile ainsi que la situation professionnelle du chef de ménage justifie certainement un compte rendu minutieux des résultats de l'enquête menée en 1975 sur une grande échelle. L'abondance d'informations intéressantes l'emporte sans doute de beaucoup sur l'inconvénient du temps écoulé entre l'époque de l'enquête et celle de la publication.

Prix: 26 francs. Envoi contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement.

Neu: Speziell für Treuhänder und Anwältinnen

«Hochstapler-Archiv»

300 kg Akten auf 1/4 m² für Fr. 290.-, perfekt archiviert.

Originalinformation und Referenzen durch

Ludwig Poppe & Co., Bergstrasse 5
5036 Oberentfelden
Tel. 064 43 30 00

(Einfach auf Band sprechen:
Name, Firma und Tel.-Nr.
Wir rufen auf unsere Kosten zurück.)

Wir kaufen laufend

Liquidations- und Überschussposten

aller Art von Unternehmern und Konkursämtern.

Otto's Schadenposten AG,
Centralstrasse 39, 6210 Sursee
Tel. 045 21 21 01

Telefon- beantworter

mit 10% Rabatt.
Hörprobe: 01 69 42 40
Verkauf: 01 32 46 32

Zu verkaufen

Hermes C-3
Buchhaltungs-
automat

Tel. 031 58 88 24

Interessieren Sie im BRAD!

Selbstbau- Saunas

aus dem unvergleichlichen finnischen Holz, liefern wir günstig

Comte AG
Sonneggstrasse 80
8006 Zürich

Nouvelle publication

Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse (14^e édition)

Une nouvelle édition de ce répertoire a été revue par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail. On y trouve les noms d'environ 1100 associations avec comme jusqu'ici leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique. Ces indications sont accompagnées, le cas échéant, des traductions dans les autres langues officielles communiquées par lesdites associations.

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 12 francs.

La liste peut être obtenue contre versement préalable de fr. 12.- au compte de chèques postaux 30-520 Feuille officielle suisse du commerce, Berne (avec mention de la commande au verso du coupon).



Der neue VW-Transporter: ein bequemer Arbeitsplatz!

Im neuen Transporter fährt es sich so angenehm wie in einem Personenwagen. Das moderne Fahrzeug ist ja auch noch besser konstruiert als die über 4,8 Millionen Vorgänger, die den praktischen Transporter zum Spitzenreiter seiner Klasse werden liessen. Die Heckklappe ist zum Beispiel um 75%, der Gepäckraum um 40% und die Schiebetür um 15% grösser! Höhere Scheiben und breitere Türen zum Einsteigen machen es dem Chauffeur zusätzlich leichter. Und die Ladefläche liegt jetzt um 20 Zentimeter tiefer als vorher. Da spart man Zeit und Kraft!

Den VW-Transporter gibt es als Kastenwagen, Kombi, Bus, Pritschenwagen und Doppelkabine.

Wenn Sie noch mehr über den neuen Transporter wissen wollen, dann erkundigen Sie sich doch einmal bei Ihrem nächsten VW-Vertreter.

Den Transporter gibt es schon für
Fr. 16 735.- + Transport

Informations-Coupon. Bitte schicken Sie mir den
VW-Transporter-Prospekt.

Name/Adresse:

PLZ/Ort:

Ausschneiden und einsenden an:
AMAG, Automobil & Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad.

AMAG-Leasing für Firmen und Gewerbe:
Auskunft Tel. 056/43 01 01

130



Benzin sparen, VW fahren

Spar- und Leihkasse Thun



Filialen in Spiez, Gstaad und Thun-Dürrenast
Agenturen in Heiligenschwendi und Lenk im Simmental

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 28. Februar 1980, um 11 Uhr, Im Bären, Thun-Dürrenast.

Traktanden:

1. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für 1979.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Ergänzungswahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren für das Jahr 1980.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Geschäfts- und Revisionsbericht liegen vom 18. Februar an beim Hauptsitz und bei den Filialen der Bank für die Aktionäre zur Einsicht auf.

Die Zutrittskarten können gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis Mittwoch, 27. Februar, beim Hauptsitz in Thun bezogen werden.

An der Versammlung werden keine Zutrittskarten abgegeben.

Die Aktionäre werden zu dieser Versammlung höflich eingeladen.

Thun, den 24. Januar 1980

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: H. Hoffmann
Der Direktor: R. Beyerler

Sportbahnen Kiental AG

Wir gestatten uns, Sie wie folgt zu

6. ordentliche Generalversammlung über das Geschäftsjahr 1979

einzuladen.

Ort: Kiental, Hotel Bären
Datum: Freitag, 21. März 1980
Beginn: 20.15 Uhr

Traktanden:

1. Wahl des Stimmzählers.
2. Protokoll der 5. ordentlichen Generalversammlung vom 24. August 1979.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes.
4. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz per 31. Dezember 1979;
Kenntnisgabe vom Bericht der Revisoren.
5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
6. Orientierung über ein Rutschbahnprojekt auf Ramsauenen.
7. Unvorhergesehenes.

Während 10 Tagen vor der Generalversammlung liegen am Sitz der Gesellschaft statuten-gemäss folgende Unterlagen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf: Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz, Revisorenbericht und Geschäftsbericht.

Kiental, den 1. Februar 1980

Sportbahnen Kiental AG
Der Präsident: M. Hasler
Der Sekretär: A. Schütz

SI Les Grands Bois Crans SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 28 février 1980, à 14 h. 30, à la salle de la Caisse d'Epargne du Valais, Crans-sur-Sierre (bâtiment Charmettes), avec l'ordre du jour statuaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, à Sierre, tél. 027 55 88 33.

Pour le conseil d'administration:
René Antille

SI Rainbow Crans SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 28 février 1980, à 16 h., à la salle de la Caisse d'Epargne du Valais, Crans-sur-Sierre (bâtiment Charmettes), avec l'ordre du jour statuaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, à Sierre, tél. 027 55 88 33.

Pour le conseil d'administration:
René Antille

NEU!
Die Adresskarte des Jahres!
ELLIOTT MOD-Stencil,
der neue Adresssträger, speziell
für Kugelschreiber, Schreibmaschinen
und Portables, mit allen Vorteilen
des bewährten Siebdruck-Adressier-
verfahrens!

Informations-Gutschein
an: **ADRESSOMAT AG**; Büromaschinen
Helfingerstr. 65, 4057 BASEL
Bitte informieren Sie uns/mich über
die entscheidenden Vorteile des
modernen ELLIOTT-Systems und
das neue ELLIOTT-MOD-Stencil.

Adresse:

.....

Sachbearbeiter:

Tel. No.

A VENDRE
QUEST-LAUSANNOIS
BEAU BÂTIMENT
COMMERCIAL

PARKING 200 VOITURES
près MMM-Migros

surfaces entièrement louées 2000-3000 m² libé-
rables.

Ecrire sous chiffre à ofa 9328 L, Orell Füssli Pu-
blicité, case postale, 1002 Lausanne.



Banque Nationale pour le Développement Economique

Rabat, Maroc

avec la garantie du Royaume du Maroc

Emprunt 1980-1990 de Fr.s. 30000000.- minimum
à taux variable d'intérêts payables semestriellement
dont le produit est destiné au financement de son activité générale

Intérêts:

Le taux d'intérêt est fixé semestriellement avec effet aux 5 mars et 5 septembre pour la période d'intérêt suivante sur la base de ¾% supérieur à la moyenne du taux du franc suisse à 6 mois à Londres (Libor).

Durée:

10 ans maximum

Amortissements:

rachats sur le marché de 1981 à 1989 de Fr.s. 300000.- nominal l'an si le cours ne dépasse pas 98 ½%.

Remboursement:

le 5 mars 1990 au plus tard, l'emprunteur pouvant dénoncer au remboursement anticipé la totalité de l'emprunt encore en circulation pour les 5 mars des années 1986 à 1989

Minimum 6%

Les intérêts sont échus et payables semestriellement aux dates ci-dessus.

Prix d'émission: 100%

plus 0,30%
droit de timbre fédéral de négociation.

Titres:

obligations au porteur de Fr.s. 5000.- et Fr.s. 100000.- nominal.

Délai de souscription:

14 au 20 février 1980, à midi

Libération au 5 mars 1980.

Le porteur d'obligations a le droit, individuellement, d'exiger le remboursement au pair de tout ou partie de ses titres au 5 mars des années 1986 à 1989.

Cotation:

sera demandée aux bourses de Bâle, Genève et Zurich.

Le Consortium se réserve le droit d'augmenter le montant nominal total de l'emprunt selon les circonstances.

Le capital, les intérêts et les primes éventuelles seront payables en francs suisses librement disponibles nets de tous impôts et taxes présents ou futurs perçus à la source au Maroc.

BANQUE NATIONALE DE PARIS (SUISSE) S.A.

BANQUE GUTZWILLER, KURZ, BUNGENER S.A.

AMERICAN EXPRESS BANK (SWITZERLAND) AG

BANKINVEST

DAI-ICHI KANGYO BANK (SCHWEIZ) AG

GRINDLAYS BANK S.A.

INTERNATIONALE GENOSSENSCHAFTSBANK AG

ROTHSCHILD BANK

SINGER & FRIEDLANDER AG

SODITIC S.A.

SUMITOMO INTERNATIONAL FINANCE AG

N° de valeur 780 971



CBI-Intercontinental

Fonds de placement
en valeurs mobilières internationales

Répartition finale pour l'exercice 1979

La Compagnie de Banque et d'Investissements, Genève, Direction du fonds de placement en valeurs mobilières internationales, CBI-Intercontinental, Informe les porteurs de parts de la mise en paiement du coupon n° 1 dès le 4 mars 1980

Payable aux guichets de la direction:

Coupon n° 1

a. Répartition pour les porteurs de parts domiciliés en Suisse

Revenu net
moins impôt anticipé 35%
Montant net par part

Fr. 3.-
Fr. 1.05
Fr. 1.95

b. Répartition pour les porteurs de parts domiciliés à l'étranger, avec déclaration bancaire

Fr. 3.-

Domicile de paiement et de souscription:

Compagnie de Banque et d'Investissements, 14, cours des Bastions, Genève

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»